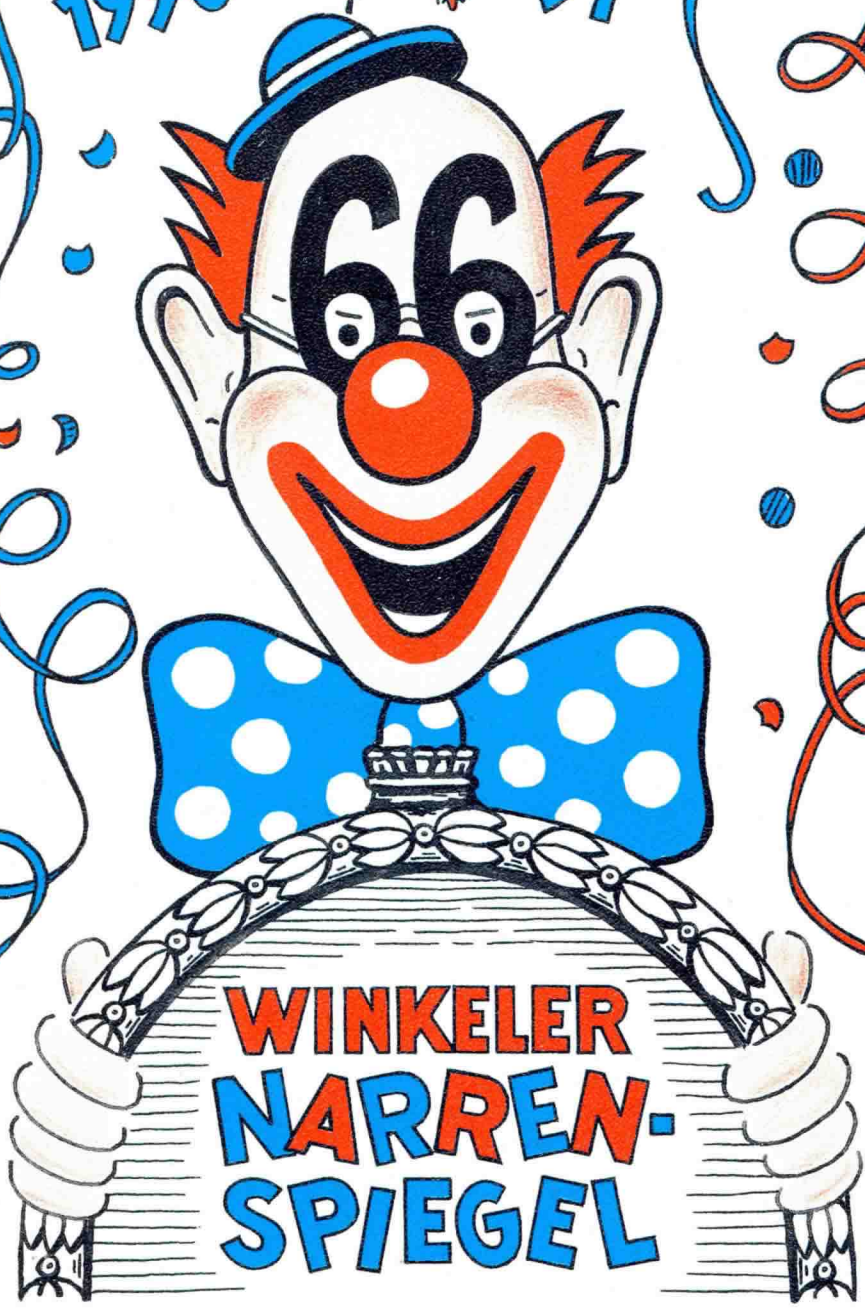


1990

'91



**WINKELER  
NARREN-  
SPIEGEL**

Herzlichen Glückwunsch  
Carnevalverein Winkel !

**6 x 11** Jahre **CVW** !

Stets haben wir ganz aus der Näh'  
Das Werden des Vereins erlebt  
Und unterstützt was er erstrebt.  
Denn schwarz auf weiß stehts auf Papier:  
Vom ersten Tag an haben wir  
Beim Sparen, Zahlen und Entfalten  
Dem **CVW** die "Bank gehalten".  
Bewährt hat sich hier dauerhaft  
Die finanzielle Partnerschaft,  
Auf **die** Gemeinschaft kann man bauen -  
Wir danken sehr für das Vertrauen !



RHEINGAUER VOLKSBANK e.G.

- Wir machen den Weg frei -

6 x 11  
Jahre  
Winkeler  
Fassenacht  
im



---

Carnevalverein „Marrhalla“ Winkel e.V.  
Oestrich - Winkel



# Winkel an der B42 R-KAUF

...immer  
eine  
tolle  
Karte!

**A** \* Käse- und \* **A**  
**Back-Shop**

- Frische Brötchen
- Kuchen
- Käse aus ...
- Viele So ...
- \* Brot

**A** ↑ Frisch, **A**  
**frisch, frisch...**

Gemüse  
Obst  
Molke  
Produkt

**A** ♥ Über **A**  
**100 Sorten**

**Bier**

**A** ♦ **A**  
**Wurst**

**und Frischfleisch-**  
**Abteilung**

mit  
**Salat-Theke**

---

Alkoholfreie  
Getränke in riesiger  
Auswahl im  
**Getränke-Shop**

Eingang direkt  
Parkplatz aus.

♦ ♦ ♦  
Unser Metzger-Meister  
erfüllt auch  
Sonderwünsche

**Wer Qualität sucht und dabei sparen will, ist mit dem R-Kauf bestens beraten.**

**P** Parkplätze in großer Zahl      **R-KAUF**      Ihr tägliches Einkaufsziel!

## Grußwort



### 66 Jahre CVW!

Die Fassenacht war schon immer in Winkel die fünfte Jahreszeit und so ist es auch nicht verwunderlich, daß zum 11.11.1924 der Carneval-Verein "Narrhalla" Winkel im Rheingauer Hof gegründet wurde.

Eine lange Tradition mit Höhen und Tiefen liegt hinter dem CVW. Die Zukunft läßt Gutes für den Jubiläumsverein erhoffen. Durch die erfolgreiche Jugendarbeit der letzten Jahre, sowie den Beitritt vieler junger Karnevalisten ist eine gesunde Mischung von "Narrhallesen" im Verein aktiv.

Einmalig in unserer Vereinsgeschichte ist die Art, in der wir dieses Jubiläum feiern. Bereits an Fastnacht 1990 bewegte sich durch Mittelheim und Winkel unser Jubiläumsumzug mit dem amtierenden Prinzenpaar Norbert I und Marion I, rückblickend wohl eine rundherum gelungene Sache. Nun folgen die Jubiläumssitzungen mit neuer Bühne und einem neuen Sitzungspräsidenten. Jupp Issinger hat das Ruder des Narrenschiffes in die Hände von Karl-Heinz Führ gelegt. Mein Wunsch ist es, daß der CVW seine althergebrachte Tradition der Winkeler Fassenacht auch heute in unserer hektischen Zeit erhalten kann und vielen Menschen mit seinem karnevalistischen Humor Stunden der Freude bereiten wird.

Die Fassenacht möge weiterhin die fünfte Jahreszeit in Winkel bleiben und der Ruf: **Mer freie uns!** seine Gültigkeit behalten.

Dietmar Schneider  
1. Vorsitzender

# Braas Dachfenster-Zweiplus, wärmegeklämmt.

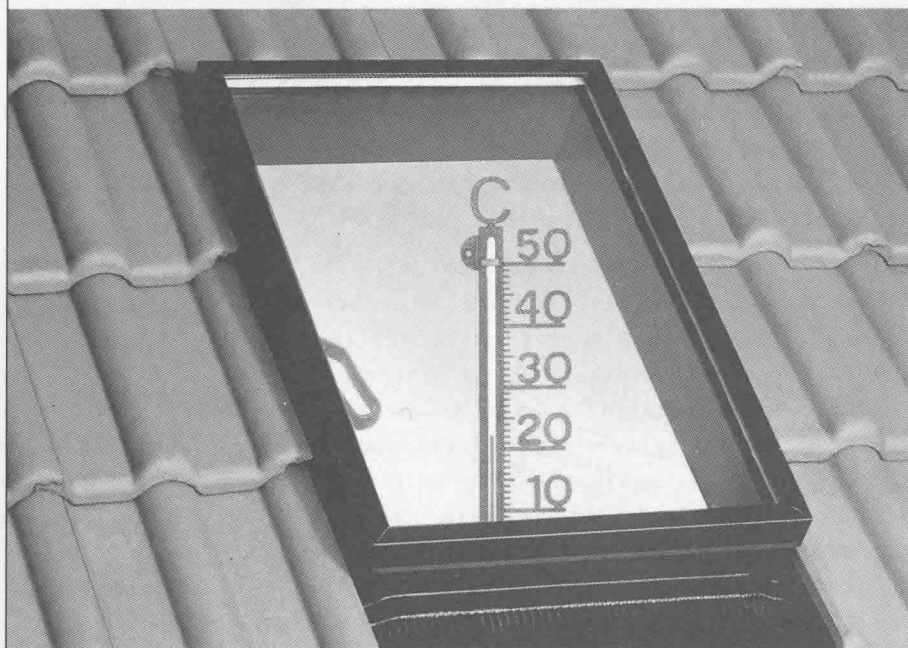
## Das Mehrzweckfenster für Dachräume.

Das Braas Dachfenster-Zweiplus, wärmegeklämmt, ist als preisgünstiges Dachfenster und als Dachausstieg universell einsetzbar.

- Isolierverglasung, wärmegeklämmt Grundrahmen, K-Wert 3,1 W (m<sup>2</sup>K).

- Bequemer und sicherer Dachausstieg für den Schornsteinfeger, Durchsteigöffnung 47 x 72 cm.

- Universell einsetzbar in Alt-/Neubaudächern.



**Braas Dachsysteme GmbH**  
Werk Mittelheim  
Neustraße 10, 6227 Oestrich-Winkel 2

**BRAAS**  
Alles gut bedacht.

## Grußwort des Präsidenten



### 6 x 11 hipp hipp hurra der CVW im Jubeljahr

Ein närrisches Jubiläum begleitet den CVW durch die Kampagne 90/91. Auf 6 x 11 Jahre CVW-Geschichte blicken wir in diesem Jahr zurück. Ein Jubiläum besonderer Art.

Viele frohe närrische Tage, unzählige Stunden aktiver Vereinsarbeit, geleistet von den Aktiven und dem Vorstand, verbergen sich hinter der Zahl: 66 Jahre CVW.

Im Laufe dieser Zeit wurden Höhen und Tiefen gleichermaßen gemeinsam gemeistert, immer mit dem Ziel und im Mittelpunkt aller Bemühungen den Bürgern unserer Stadt, Gästen aus nah und fern ein Stück Lebensfreude zu vermitteln. Das wird unser Bestreben auch für die Zukunft sein.

An dieser Stelle soll nicht unerwähnt bleiben, daß im Jubiläumsjahr innerhalb des Vorstandes ein Generationswechsel stattgefunden hat.

Aktive Mitglieder, die Jahre - ja sogar Jahrzehnte - in verantwortungsvollen Positionen ihre Freizeit zum Wohle des Vereins zur Verfügung gestellt haben, legen ihre Aufgaben in neue Hände. Ihnen ein herzliches Dankeschön für die großartigen Leistungen in all den Jahren und die Bereitschaft dem CVW auch weiterhin mit Rat und Tat zur Seite zu stehen. Möge der bisherige Erfolg für uns alle Verpflichtung für die Zukunft sein.

Das Narrenrad - es dreht sich weiter.

Wir freuen uns wenn Sie, liebe Freunde des CVW unserem Ruf gerne folgen wenn es heißt, mit uns echte Winkeler Fassenacht zu feiern.

In diesem Sinne grüßt Sie mit einem kräftigen Helau und  
" Mer freie uns "

Ihr  
**Karl- Heinz Führ**  
Präsident



NEU: KADETT 1.8i

## NEUE KRÄFTE IM KADETT.



**1.8 i** Ab sofort tritt der Kadett mit einem neuen Triebwerk an: 1.8i mit geregelttem 3-Wege-Kat, 66 kW (90 PS). Seine überzeugende Elastizität und sein günstiger Verbrauch setzen ein neues Maß in seiner Klasse. Testen Sie den Kadett 1.8i jetzt bei uns, als Limousine oder als Caravan.

IHR FREUNDLICHER OPEL HÄNDLER

**Autohaus  
Basting**

Hauptstr. 105 · Postfach 12 20 · Tel. (0 67 23) 20 05 u. 20 06  
6227 Oestrich-Winkel 2

### Grußwort des Bürgermeisters



Grußwort zum 66-jährigen Jubiläum des Carneval-Vereins Winkel

Seit nunmehr 66 Jahren ist der Carneval-Verein Winkel im gesellschaftlichen Leben unseres Stadtteils Winkel ein unentbehrlicher Bestandteil.

Die "Winkeler Narrenzunft" hat es verstanden, seit 1924 über viele Zeitströme hinweg ihre Tradition zu pflegen und die Vereinsziele lebendig zu erhalten. Gehört es doch zu den wichtigsten Aufgaben, in schlechten wie in guten Zeiten die Menschen mit Humor zu erfreuen und sie somit aus dem Alltag zu entreißen.

Als Bürgermeister der Stadt Oestrich-Winkel bleibt es mir nicht verborgen, daß die Aktiven des CVW nicht nur während der Fastnachtskampagne sondern das ganze Jahr über tätig sind, um sich für die vielfältigen Veranstaltungen vorzubereiten. Winkeler Fastnachtshochburg - ein Begriff, der vor allem den Aktiven des Carnevalvereins zu danken ist. Auch die sonstigen gesellschaftlichen Veranstaltungen des Vereins sind ein Beweis für das vorbildliche Vereinsleben.

Die erfreulicherweise aktive Jugendarbeit ist Garant dafür, daß die Tradition des Vereins gewahrt bleibt. Alles spricht dafür, daß der CVW auch für die kommenden Jahre gut gerüstet ist.

Zum 66-jährigen Jubiläum wünsche ich dem Carneval-Verein Winkel bestes Gelingen der Jubiläumsveranstaltungen und viel Erfolg für die Zukunft.

Ihr

*Heinz-Dieter Mielke*  
(Heinz-Dieter Mielke)



**Erst ab  
Aschermittwoch  
wird wieder  
gespart!**

Dann gehe ich zu

**POLSTER RICHTER**  
und suche mir aus dem tollen  
Polstermöbel-Angebot mit den  
vielen Modellen, den unzähligen  
Varianten und über 600 Bezügen  
mein Traum-Modell aus!

**Preiswert - direkt beim Hersteller!**

**Winkel**  
Verkaufshaus an der B 42  
Telefon: (06723) 67149



Grußwort des Landrats zum 66-jährigen Bestehen des  
Carneval-Vereins "Narrhalla", Winkel/Rheingau e.V.

Grußwort

Zum 6 x 11 jährigen Bestehen des Carneval-Vereins  
"Narrhalla", Winkel/Rheingau e.V. möchte ich im Namen des  
Rheingau-Taunus-Kreises, seiner Körperschaften und Bürger,  
aber auch persönlich, herzlich gratulieren.

Im Laufe seiner Geschichte hat sich der Carnevalverein  
"Narrhalla", Winkel/Rheingau e.V. durch Verbreitung von Froh-  
sinn, Humor und Narretei einen Namen gemacht. Zwanzig Jahre  
konnte ich in vielen Sitzungen die Generationen der Aktiven in  
der "Bütt" erleben, viele frohe, unvergeßliche Stunden in der  
Narrhall bei der Fastnacht uff der Gass und auf der Honigwiese  
mit ihnen verbringen; als "Zeitzeuge" der Qualität sozusagen.

Gerade in der närrischen Zeit, aber nicht nur dann, kann der  
Verein zeigen, welch unbeschwerte und frohe Stunden er bei  
vielen Veranstaltungen in Winkel - aber auch weit darüber  
hinaus - durch seinen Humor bereiten kann.

Daß dies auch in Zukunft so bleibe, das wünsche ich dem  
Carneval-Verein "Narrhalla", Winkel/Rheingau e.V. - seine aktive  
Truppe ist Garant dafür - und ein weiterhin erfolgreiches Ver-  
einsleben für viele Jahre.

Klaus Frietsch  
Landrat des Rheingau-Taunus-Kreises



**WELLA**

# SALON REINHARD

Ein kluger Kopf ist ein Gewinn -  
Doch abgesehn von dem was drin  
Ist das, was uff dem Kopp sich zeigt  
Auch etwas, was dem Hirn entsteigt.  
Geht's um Frisur - so geh' gezielt  
Zum Fachmann, der sich hier empfiehl:  
Ob's dunkel besser ist als helle,  
Wie's Haar man legt in welcher Welle  
Ob vorne kurz und hinne länger,  
Oder wer's gern hätte strenger  
Un weiß nit, weil er allzu eitel  
Ob Links-, ob Rechts-, ob Poposcheitel,  
Vielleicht gewasche und gefönt  
Und das ganze leicht getönt  
Im Narrenlook rot-weiß-gelb-blau?-  
Das weiß in jedem Fall genau  
Ihr SALON REINHARD - werd' nit err'-  
Bei's Sauer's Josef im Parterr'.

## **Damen- und Herren-Friseur**

**6227 Oestrich-Winkel 2**

Hauptstraße 88 — Telefon: 0 67 23 / 44 23

## Der Vorstand des Carneval-Vereins "Narrhalla" Winkel e.V.



Vorsitzender:	Dietmar Schneider	
Stellvertreter:	Hans-Christian Bock	Dr. Norbert Halbritter
Kassenführer:	Otto Miltner	Werner Zoubek
Schriftführer:	Ellen Göbel	Kurt Immerheiser
Beisitzer:	Karl-Heinz Acker	Manfred Bender
	Klaus Berlebach	Kurt Gunkel
	Hubertus Kron	Annette Nebel
	Michael Schäfer	Viktor Schay

## Der Elferrat des CVW

Präsident:	Karl-Heinz Führ
Vizepräsident:	Harald Immerheiser
Kanzler:	Lothar Meckel
	Karl-Heinz Acker
	Manfred Bender
	Hans-Christian Bock
	Kurt Gunkel
	Kurt Immerheiser
	Hubertus Kron
	Michael Schäfer
	Viktor Schay

# Weinhaus Merscheid

## Schorsch Eger

der singende Wirt vom Rheingau

- \* 450 Sitzplätze, mehrmals unterteilbar
- \* Eigenes Weingut und Weinkellerei
- \* Weinproben im rustikalen Stil
- \* Freiterrasse am Wasserfall
- \* Eis, Kaffee und Kuchen aus eigener Konditorei
- \* Kostenlose musikalische Unterhaltung mit Tanz

6227 Oestrich-Winkel

Hauptstraße 74 \* Telefon: 0 67 23 / 13 33

## Die Garden des CVW

### Zwergengarde

Silke Müller  
Vanessa Perabo  
Claudia Ruffair  
Katja Scholz  
Anne Schönleber  
Melanie Schwank  
Mareike Seitz  
Daniela Wendling  
Sandra Westphal

Trainerinnen:  
Lieselotte Verfondern  
Evelyn Werschnik

### Kindergarde

Yvonne Eysert  
Anke Hellmich  
Christiane Klein  
Corina Langer  
Sabine Miltner  
Corina Muno  
Jana Reichbauer  
Nina Wenzl

Trainerinnen:  
Monika Allendorf  
Michaela Allendorf

### Nachwuchsgarde

Sonja Allendorf  
Isabell Billigen  
Nina Bangert  
Julia Heller  
Tanja Kretzer  
Rhoda Mulz  
Sandra Schwank  
Alexandra Verfondern

Trainerinnen:  
Ellen Göbel  
Celina Eberhard

### Garde

Michelle Bieger  
Nadine Bieger  
Silke Bock  
Silke Bodenstern  
Nicole Dahn  
Nicole Gunkel  
Sonja Heller  
Jennifer Horberth  
Frederike Karsten

Trainerin:  
Annette Nebel

### Männerballett

Christian Bock      Werner Zoubek      Michael Schäfer  
Ernst Grimm      Lothar Meckel      Manfred Bender  
Kurt Gunkel           Hubertus Kron

Trainerin: Marianne Hilsdorf



**Tolle Angebote  
in allen Abteilungen**



**FARBEN  
WERNER  
FACHEXPRESS**

**FARBEN & TAPETEN  
MALERBEDARF  
TEPPICHBODEN  
GARDINEN & ZUBEHÖR**

...das unverwechselbare  
Fachgeschäft in

☎ 06723  
2426

**WINKEL · Kirchstr. 13  
(an der Bahnschranke)**

**FARBEN-WERNER-  
•PLUS -PUNKTE•**

Fachliche Beratung,  
Aufmaß und Verlegung  
von Bodenbelägen.

Geschulter Montage-  
Service für Gardinen.

Autolack-Misch-Station,  
auch für Wand- und  
Lackfarben.

Groß-Auswahl auf  
ca. 1500 qm Betriebs-  
fläche.



## Winkeler Fassenacht -

### Humor mit Tradition

66 Jahre sind eine ganz schöne Zeit für das Bestehen eines Vereins, auch wenn er sich "nur" die Narretei auf die Fahne geschrieben hat. Ein Verein steht und fällt mit denen, die ihn lebendig erhalten, die seine Idee unter die Leute bringen. Das Alter des Vereins mag da eher zufällig sein, entscheidend ist die ursprüngliche Idee, die man gerade bei der Fassenacht recht weit zurückverfolgen kann.

Narretei hat also Geschichte, denn Narren gab es schon immer. Sie ist geradezu die "Anti-Geschichte", das mehr oder weniger ernst gemeinte Auflehnen des Bürgers gegen die Obrigkeit. Und einmal im Jahr wenigstens möchte doch jeder mal so richtig seine Meinung sagen dürfen.

Narretei setzt Humor voraus, und der hat in Winkel eine gute Tradition. Wie die Chronisten zu berichten wissen, gab es schon vor 140 Jahren feste Formen der Fastnacht. Der 1854 gegründete Gesangverein "Liederkranz" begann bald mit karnevalistischen Veranstaltungen, bei denen die Winkeler Neuigkeiten in besonderer Art preisgegeben wurden. Und weil sie 's zu bunt trieben, taten sich junge Leute um Josef Andreas Meyer Ende der Siebziger zusammen, um wieder die Liederkränzler auf die Schippe zu nehmen.

Jede Gruppierung traf sich am Fastnachtssonntag oder Rosenmontag in ihrem Stammlokal. So bildeten sich in den Achtzigern im Gasthaus Petri (Bauernschänke) die "Bacheracher", die eine 4 m hohe Puppe vor dem Haus aufstellten. Führend bei ihren Narrenstreichen war Josef Berg, der Onkel der "Berge-Buwe".

In den Neunziger Jahren wurde bereits die erste "Narrhalla" gegründet, und zwar in Bartholomä im damaligen Gasthaus Eger. Erster Präsident war Adam Lay; dazu gehörten Adalbert Adelman, Ludwig Mayer, Heinrich Eger (Vater von Gottlieb Eger) und Phillip

**Weingut Jakob Hamm, Winkel**

# Wohnideen

**Jeden Sonntag probewohnen  
für die ganze Familie**  
von 14–18 Uhr freie Besichtigung – Kein Verkauf



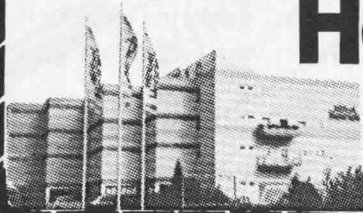
Auch Mittwoch-  
nachmittag  
geöffnet

- Fachmännische Beratung und Planung – auf Wunsch auch bei Ihnen zu Hause.
- Perfekter Service – auch nach dem Kauf.
- Individuelle Maßanfertigung nach Ihren Wünschen.

**Die Möbel-Attraktion  
im Rheingau**

## Möbel Henrich

6222 Geisenheim  
an der B 42  
Tel. (0 67 22) 60 64  
Großer Parkplatz!



Zorn. Diese Vereinigung organisierte auch schon Fastnachtzüge, insbesondere in den Jahren 1901 und 1902 mit jeweils über 30 Zugnummern, woran sich alle Ortsvereine beteiligten. Zu einer Vereinsgründung auf Dauer ist es aber damals offensichtlich noch nicht gekommen.

Die Fastnachtstradition entwickelte sich weiter. Im Gasthaus Sauer mann (Altes Brauhaus) kamen die "Knorweler" zusammen, die nach einigen Jahren voller Streiche im Jahre 1912 einen Wagen losschickten, der die "Steuerschraube" zum Motto hatte. Alles schon einmal dagewesen ...

Die nächste Vereinigung bildete sich im Gasthaus "Amer" (Hasensprung) als die "Baageser", auch unter dem Namen "Fidelitas". Während frühere Züge sich nur auf Pferdewagen stützten, wurden die Baageser schon moderner: Sie benutzten Fahrräder für ihre Züge, mit denen sie 1908 das Gordon-Bennet-Rennen und 1909 einen Zeppelinzug gestalteten.

Nicht unerwähnt bleiben darf, daß neben diesen geselligen Gruppen natürlich auch die übrigen Ortsvereine zur Fastnacht immer das närrische Brauchtum eifrig pflegten. Der erste Weltkrieg jedoch zwang alle zum Innehalten.

Es hätte den Winkelern schlecht angestanden, wenn sie nicht schon bald nach dem Krieg wieder den Humor gefunden hätten. Jetzt war es wohl auch an der Zeit, daß die Winkeler Fassenacht in einem festen Vereinsrahmen etabliert wurde. Der Vorläufer dieser "Narrhalla" war bekanntlich der "Rheinbankbund". Einige junge Leute trafen sich im Sommer auf einer Rheinbank in der Nähe der "Därmesgass" (Albansgasse) und erzählten sich gegenseitig ihre Streiche. Zwei von ihnen machten sich heimlich ihre "Kritzen", um sie an Fassenacht wieder zu präsentieren. Dies geschah im grünen Eckzimmer bei Karl Derstroff am Schwarzgasseck, und die beiden genannten waren die Vettern Schambes und Peter Berg. Zum Rheinbankbund gehörten weiterhin Josef Lay, Wendelin Derstroff, Adolf Karbach, Jean Kaufmann, Jean Andres, Josef Hubrath, Josef Rickert und Georg Berlebach. Man traf sich an Fastnacht 1923 noch privat, da öffentliche

Weingut Johannes Ohlig, Winkel

# Wir öffnen Horizonte

**R+V** VERSICHERUNG

Geben Sie Ihren Zielen  
die Vorfahrt.

Wir halten Ihnen den  
Rücken frei und geben  
Ihnen Sicherheit, denn  
wir stehen Ihnen mit  
Rat und Tat zur Seite.

Wir öffnen Horizonte



 Im Finanzverbund der  
Volksbanken Raiffeisenbanken

Veranstaltungen noch durch die Besatzungsmacht verboten waren. 1924 wurde die "Bundesfahne" angeschafft und die Gründung der "Narrhalla" vollzogen. An Fastnacht 1925 war es dann endlich soweit, daß man an die große Öffentlichkeit treten durfte. Als Sitzungslokal wurde das Gasthaus Altenkirch (Rheingauer Hof) als "Gut Stubb" erkoren. Die Sitzungen wurden meist in der Küche fortgesetzt, bei "Vadder Fritz", der "Baas" und der "Appelone".

Präsident war Schambes Berg, Kanzler Peter Berg. Nach und nach etablierte sich der Elferrat mit Hermann Becker, Heinrich Meder, Philipp Berg, Hans Stumpf, Philipp Mayer, Wilhelm Basting, Edo Graf, Hans Nonella und Heinz Kloos. Als erster "auswärtiger" Mitstreiter gesellte sich schon früh Wilhelm Vollmer Knopphut dazu. Erste aktive Damen bei der Narrhalla waren Margret Becker (Göttert) und Hedwig Walter. Neben zahllosen allgemeinen Liedern gab es auch Gesangssolisten im "Quartettchen" mit Heinrich Meder, Richard Uhl, Hans Stumpf und Peter Spring.

Auch auf der Straße wurde wieder Fastnacht gefeiert, mit Auf- und Umzügen, teils über die Grenzen von Winkel hinaus. Das größte Ereignis war 1936 die Fahrt mit dem "Narrenschiff" durch den ganzen Rheingau.

Erneut zwang ein Krieg zur Pause. Doch weder die Winkeler Fassenacht noch die "Narrhalla" kamen zum Erliegen. Vier Jahre nach Kriegsende war es wieder soweit. Am 11.11.1949 konnte die Wiederbelebung vollzogen werden. Die Teilnahme war so spontan, daß schon damals feststand, daß diesem Verein so schnell nichts etwas anhaben konnte.

Auch dieser Zeitpunkt ist, von heute aus gesehen, schon zur Geschichte geworden. Die Chronisten werden sich also daransetzen müssen, auch diese Zeit aufzuzeichnen, damit sie im Bewußtsein bleibt für künftige Narrengenerationen.

Winkeler Fassenacht ist Humor mit Geschichte.

Winkeler Fassenacht ist aber vor allem lebendige Gegenwart, die im Bewußtsein der Tradition neue Ideen verwirklicht zu dem einen Ziel, anderen Freude zu bereiten und aufzumuntern, das Leben leichter zu nehmen, als es eigentlich ist.

Jupp Issinger

# Computer in der Fabrik

Hardware

Software

Branchenlösungen

Schulungen am PC

Computer- Mietservice

*Wir helfen Ihnen weiter!*

Computer in der Fabrik, der PC-Spezialist im Rheingau

**PS-Computer Support GmbH**

Am Elsterbach 8, 6227 Oestrich-Winkel, Tel. 06723 / 1777 Fax 87135



UNSEREN  
TOTEN  
ZUM GEDENKEN

Fürchte dich nicht im dunklen Tale  
Daß Tod auch Dunkel bedeute.  
Es ist nicht das Ende, nicht das Finale  
Es ist der Anfang der Freude.



## Proklamation

Herr Prinz Norbert I., Ritter dividus duo Mathematicus von Alta Villa und Ihre Lieblichkeit Prinzessin Marion I. von Kimme und Korn, Callas von Winkelorum, verkünden hiermit, es möge herrschen in diesem und im nächsten Jahr, in der goldenen Jubelzeit dieser Monarchie, ab selbiger Stund ein Zustand närrischer Phantasie und ausgelassener Heiterkeit. Alle Tätigkeiten unserer Untertanen mögen gerichtet sein auf dieses Ziel, entsprechend der närrischen Tradition unseres Staates.

Spißbürgerliches Muchertum wird augenblicklichst verboten. In Winkelorum sesshafte, ab dato noch danach Handelnde, werden des Landes verwiesen.

Die allhier in Winkelorum sesshafte Narrenschar möge mittun an den Feierlichkeiten im Jubeljahr. Glorreicher Auftakt unseres Herrschertums sei die große Prachtparade entlang den Wohnstätten unserer Untertanen. Zu den Festlichkeiten der nächsten Kampagne werden zu gegebener Zeit Gesetze erlassen. Es ergeht an unser ganzes Volk die Bitte, Winkelorums närrischen Ruhm zu mehren und den Frohsinn in die Welt hinaus zu tragen.

Gegeben zu Winkelorum im Jahre des Narren 1990  
allda verkündet und zu befolgen

Marion I.

Norbert I.



Prinz Norbert I., Ritter dividus duo, Mathematicus von Alta Villa und Prinzessin Marion I. von Kimme und Korn, Callas von Winkelorum mit Gefolge.

# Vereinigte Winzergenossenschaft Hallgarten/Rhg. &

Gaststätte

Winzerhalle-Hallgarten

Inh. E. M. Lawitzke



6227 Oestrich-Winkel

Hattenheimer Str. 9

Telefon: 0 67 23/15 30

*Besuchen Sie uns in einem der bekanntesten Weinorte im Rheingau und lassen Sie sich von unserem Angebot an Rheingauer Qualitätsweinen und einer guten Küche verwöhnen.*

*Wir verfügen über Gesellschaftsräume für 20-150 Pers., sowie im Sommer über eine große Sonnen-Terrasse.*

*Unser Lokal ist ganzjährig geöffnet:*

Montag bis Freitag 11.30 – 14.30 und ab 17.00

Samstag, Sonntag, Feiertage ab 11.00

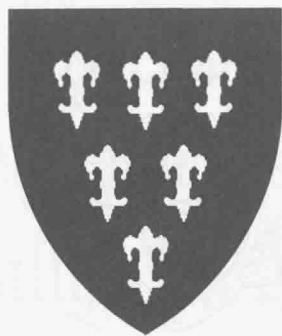
**Donnerstag ist unser Ruhetag**



## Prinzenpaare des CVB

- 1950 Prinz Wilhelm I. von Bremanien  
Prinzessin Eleonore von Dollradsien
- 1955 Prinz Hans I.  
Prinzessin Ilse
- 1958 Prinz Klaus I.  
Prinzessin Gisela
- 1965 Prinz Eberhard von Hohenrich  
Prinzessin Heidi von Heidoheida
- 1975 Prinz Hermann I. von Monetia  
Prinzessin Sigrid I. von Litteratien
- 1990 Prinz Norbert I., Ritter Dividus Duo  
Mathematicus von Alta Villa  
Prinzessin Marion I. von Kümme und  
Korn, Callas von Winkelorum





## Kennen Sie das Weinmuseum ?

Sie finden es in der Brömserburg,  
6220 Rüdesheim am Rhein,  
Rheinstraße 2, Telefon 0 67 22-23 48

Geöffnet täglich durchgehend  
von 9.00 - 18.00 Uhr, letzter Einlaß 17.15 Uhr  
**An Sonn- und Feiertagen**  
**Weinausschank auf der Burgterrasse**

Führung durch das Weinmuseum für Gruppen  
mit Weinprobe oder Umtrunk nur auf Anfrage  
oder schriftliche Bestellung.

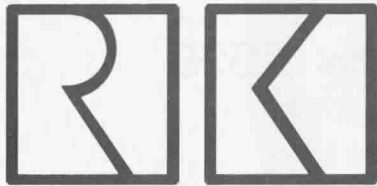
Das Weinmuseum ist geöffnet bis zum  
11. November 1990 einschließlich.

Eröffnung wieder am Freitag, dem  
15. März 1991.

**Burgfest** vom 9. bis 11. August 1991!

## Ehrenmitglieder des CVV

Wilhelm Basting	Ehrenprinz
Magret Söttert	Ehren-Änärin
Gustav Gorgus	Ehrenbaumeister der Narzhalla
Ernst Grimm	Ehrenpionier der Fassenacht
Karl Hamm	Ehrenvorsitzender
Herbert Lang	Ehrenvorsitzender
Eleonore Gräfin Matuschka-Greifendau +	Ehrenprinzessin
Johannes Ohlig +	Ehren-Narzhallese
Heinz Roscher	Ehrenkanzler
Heribert Schröter	Ehren-Narrenvater
Martin Schweikert +	Ehren-Fassenachter
Wilhelm Vollmer +	Ehren-Änarr



RICHARD KUNZ GmbH

Schreinerei - Innenausbau  
6227 Oestrich-Winkel  
Johannisberger Straße 7-9  
Tel.: 06723 / 2791

Die Einkaufsquelle in Winkel:



Inh.: Solveig-Gotthard

Hauptstraße 51

6227 Oestrich-Winkel 2

Aktion

Gutes  
Licht



Es lohnt sich ein Besuch bei

**Elektro-  
Kaufmann**

6227 Oestrich-Winkel  
Hauptstraße 78  
Telefon 06723 / 2423

**Gärtnerei Schiefner**

Winkel, Märzackerweg, Telefon 06723 / 3419

Stiefmütterchen, Priemeln, Stauden und Zwergkoniferen

Jungpflanzen für Hobbygärtner

Trauerfloristik

gut + preiswert

**»URBAN-KLAUSE«**

Besitzer Hans Mehrlein

Urbanstraße 20

**6227 Östlich-Winkel 2**

Telefon (06723) 2638

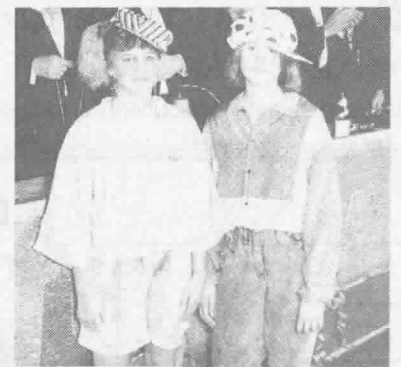


*Weingut*

*Richard Nägler*

6227 Oestrich-Winkel – Stadtteil Winkel  
Hauptstraße 157 · Telefon (06723) 3332  
Bitte fordern Sie unsere Weinpreisliste an.





**25 Jahre Raumausstatter**

# Willi Bönnhoff

**Polstern - Tapezieren - Dekoration - Bodenverlegung**

Geschäft: Untere Schwemmbach 4

6227 Oestrich-Winkel, Telefon: 06723 / 4153



**SPEDITION WAGNER**



Stückgut - Hausverkehr -

Rieslingstr. 27

Rheingauer Weinspedition

6227 Oestrich-Winkel

Spezialtransporte mit Hebebühnenfahrzeugen

Telefon 06723 / 2834

**BAUGESCHÄFT**

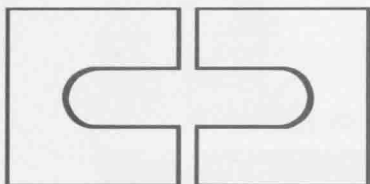
**Ferdinand Charissé**

vorm. Brauburger

**6227 Oestrich-Winkel 2**

Kirchstraße 64

Tel. 0 67 23 / 10 50



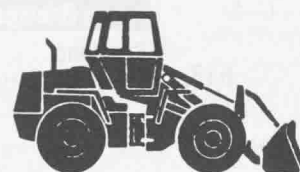
**SCHREINEREI  
MUNO**

Mühlacker 4 \* 6227 Oestrich-Winkel

Telefon: 06723 / 3255

**Bau- und Möbelschreinerei - Glaserei  
Möbelverkauf - Bestattungen**

Raupen-, Bagger- und Schrötterarbeiten



**Max Moos GmbH**

Adolf-Kolping-Str. 2

Telefon 06723/2668

6227 OESTRICH-WINKEL 1



**Josef Kühn · Oestrich-Winkel**

BAUUNERNEHMUNG · STAHLBETONARBEITEN

AUSFÜHRUNG SÄMTLICHER BETON- UND

STAHLBETONARBEITEN

**6227 OESTRICH-WINKEL · TELEFON 06723/2315**

# D. Engelmann

# Der Fachmarkt

Küchenstudio, Elektro-Groß- und Kleingeräte. Oestrich, Am Markt 11 (gegenüber Rathaus), Tel. 0 67 23/41 34

## Siemens Geschirrspüler

- Lady, 7 Programme
- 12 Maßgedecke
- 30 Ltr. Wasserverbrauch

nur **1098,-**

## AEG Geschirrspüler

- 4 Spül-Programme
- 12 Maßgedecke
- 17 Ltr. Wasserverbrauch
- Besonders leise

nur **968,-**

## Miele Geschirrspüler

- 8 Spül-Programme
- 12 Maßgedecke
- 24 Ltr. Wasserverbrauch
- Besonders leise

nur **1 748,-**

## Juno Elektro Herd

- 4 Platten
- Heißluft
- Backofen mit Fenster
- 50 cm breit

nur **698,-**

## AKA Elektro-Herd

- 4 Platten
- Backofen mit Fenster
- 55 cm breit

nur **428,-**

## AEG Handstaubsauger

- 675 Watt
- Variodüse
- schlanke Ausführung

nur **148,-**

## Miele Waschautomat

- Zweiknopf-Programmwahl
- freie Temperaturwahl
- 1100/700 Schleudertouren
- 5 kg Fassungsvermögen
- Energie-Sparprogramme
- 1/2-Spartaste

nur **1798,-**

## Zanussi Waschvollautomat

- 4,5 kg Fassungsvermögen
- getrennte Temperaturwahl
- 6 Normalwaschprogramme
- 7 Vollwaschprogramme
- 800 Schleudertouren

nur **998,-**

## Liebherr Tischkühlschrank

- Nutzinhalt 150 l
- schrankbreites Eisfach
- 3 Abstellflächen

nur **448,-**

## Tischkühlschrank

- Deutsches Markenfabrikat
- Nutzinhalt ca. 130 Liter
- schrankbreites Eisfach

nur **348,-**

## Tischkühlschrank

- 3-Sterne Tiefgefrierfach
- Nutzinhalt 150 Liter

nur **488,-**

## Liebherr Tischgefrierschrank

- Nutzinhalt 105 Liter
- 4 Schubfächer
- Superfrostschaltung

nur **598,-**

## AEG Tischkühlschrank

- 3-Sterne-Tiefgefrierfach
- Nutzinhalt ca. 160 Liter
- Maße in cm
- H/B/T = 85/55/60

nur **618,-**

## Liebherr Tischkühlschrank

- 3-Sterne-Tiefgefrierfach
- Nutzinhalt 130 Liter
- Maße in cm

nur **598,-**

## AEG Waschvollautomat

- 5 kg Trockenwäsche
- 1/2 Spartaste
- 800 Touren

nur **1 168,-**

## Pino Zeilenküche

- 280 cm lang
- mit Geschirrspülautomat
- Einbauspüle
- Elektro-Einbauherd
- Einbau-Kochmulde
- Dunstabzugshaube
- Kühlschrank
- mit Kranzprofil
- beliebig erweiterungsfähig
- L-Form oder U-Form

nur **3 778,-**

## Pino Zeilenküche

- 270 cm lang
- Einbauspüle
- Elektro-Einbauherd
- Einbau-Kochmulde
- Dunstabzugshaube
- Kühlschrank
- mit Kranzprofil
- beliebig erweiterungsfähig
- L-Form oder U-Form

nur **2 648,-**

## Größtes Mikrowellenstudio im Rheingau

### Samsung Mikrowellen-Herd

- 30-Minuten-Schaltuhr
- 1 Leistungsstufe
- 500 Watt Ausgangsleistung

nur **298,-**

### Siemens Mikrowellen-Herd

- 30-Minuten-Schaltuhr
- 4 Leistungsstufen
- 500 Watt Ausgangsleistung
- 21 Liter Garraum

nur **328,-**

### Siemens Waschvollautomat

- Solide Waschtechnik
- auf dem neuesten Stand
- Schleudervorwahl
- 800/600 Touren
- 4,5 kg Trockenwäsche
- 18 Programme
- 1/2 Spartaste

nur **1 198,-**

### Zanussi Schmal-Bau-Waschvollautomat

- 4,5 kg Trockenwäsche
- 1/2 Spartaste
- 800 Touren

nur **1138,-**

**Über 100 Geräte zur Auswahl!**

## Das Winkeler Lied

Text und Musik: Joachim Gehring

1. *Die Perle in dem Rheingau ist unser Winkel hier, ein Sonnenplatz im Weingau, ein Herrgottswinkel schier. Der Fremde, der getrunken hier manchen Becher Wein, träumt gerne noch versunken von Winkel und vom Rhein.*

Refrain: *In allen Gassen froh erklingt in heimatlicher Sprach das Winkeler Lied und alles singt: „Mer freie uns – mer aach!“*

2. *Schloß Vollrads grüßt vom Gipfel herab zum Rheinesstrand, vom Oabau bis zum Hipfel, uraltes Rheingauland. Der Ensing und das Steinchen, der Lett, der Hasensprung, die spenden uns ein Weinchen, das hält uns ewig jung.*
3. *Es gibt so viele Lieder vom Rhein und auch vom Wein, und immer kehrt drin wieder ein rheinisch Mägdelein. Dies sind drei Herrlichkeiten, die jeden stimmen froh, und wer sie möchte meiden, wär besser nit mer do.*

Geschäftszeiten: Mo.-Fr. 8.00-12.30 Uhr und 14.30-18.00 Uhr Sa. von 8.00-12.00 Uhr, Mi. nachmittags geschlossen.

**Jetzt jeden Donnerstag bis 20.30 Uhr geöffnet!**

Rundfunk \* Fernsehen \* HiFi \* Schallplatten

# Radio-Hefner

**6227 Winkel/Rhg.** Hauptstr. 77  
Telefon (06723) 33 04

**6228 Eltville/Rhg.** Schwalbacher Str. 20  
Telefon (06123) 6 15 55



**Interfunk**

## Blumengeschäft und Gärtnerei



Topf- und Schnittblumen  
Ausführung sämtlicher Dekorationsarbeiten  
Anlage von Gräbern — Kranzbinderei  
Brautsträuße und Brautschmuck

## E. und R. GRAF

**6227 Oestrich-Winkel**  
Hauptstraße 23 und Untere Schwemmbach 13  
Telefon: 0 67 23 / 33 94

Kraftfahrzeug-  
und  
Karosserie-  
reparaturen  
Montag-Freitag  
7.30 - 18.00 Uhr.  
Samstag  
8.00 - 13.00 Uhr

Verkauf  
Reparatur  
Ersatzteile

Weinbau-  
Maschinen  
und Geräte

Motor-  
Gartengeräte

KFZ-  
Reparaturen



Landmaschinen  
Fachbetrieb

## Rolf Mulz

Obere Schwemmbach 27  
6227 Oestrich-Winkel 2  
Telefon 0 67 23 / 22 81

## RHEINGAU



### Riesling Extra Brut

WEINGUT GEROMONT  
WINKEL · DEUTSCHLAND

Kennen Sie schon  
unseren Sekt ?

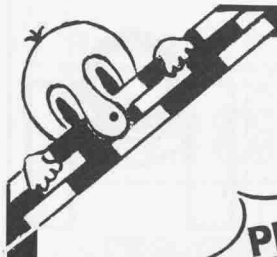
Ein Riesling  
**EXTRA BRUT**  
ganz ohne Dosage

ausgestattet mit einem  
**Künstler-Etikett**

eine prima Geschenkidee

**Weingut Geromont**  
Winkel, Hauptstr. 80  
Tel 06723 / 2078





DER TOUR AMERIKA ABC

Hapag-Lloyd Flug

PREIS  
HIT

FLORIDA-SPECIAL  
WINTER 1990/91

**Badeurlaub  
Miami Beach**  
inkl. Flug und Hotel

<b>1 Woche</b>	<b>ab DM 1.146</b>
<b>2 Wochen</b>	<b>ab DM 1.254</b>
<b>3 Wochen</b>	<b>ab DM 1.362</b>

**REISEBÜRO**  
SENNLER + DAHN

Winkel, Hauptstraße 74  
Telefon: 0 67 23 / 33 49 und 33 06

### IMPRESSUM:

6 x 11 Jahre CVW Festschrift zum Jubiläum mit "Narrenspiegel"  
 Herausgeber: Carneval-Verein "Narrhalla" Winkel e.V.  
 Redaktion: Otto Miltner, Dietmar Schneider  
 Graphische Gestaltung: Gustav Gorgus  
 Mitarbeit: Hermann Becker, Karl-Heinz Führ  
 Harald Immerheiser, Petra Ritter

Alle Rechte vorbehalten.

Nachdruck nur mit besonderer Erlaubnis des CVW.

### Die Winkeler Kinderfassenacht

Eine alte Weisheit ist es, in die Jugend zu investieren, um für die Zukunft vorbereitet zu sein. Entsprechend diesem Motto verstärkte der CVW seine Jugendarbeit. Zur Kampagne 1984/85 trat zum erstenmal die Nachwuchsgarde auf. Die Bereitschaft zum Mittanzen war so groß, daß zwei Jahre später eine zweite Garde, die Kindergarde gegründet wurde. Die Idee einer Kindersitzung, gestaltet von Kindern für Kinder, nahm 1987 konkrete Formen an. Die erste Kindersitzung des CVW fand am 07.02.1988 in der Gaststätte "Zum goldenen Anker" statt. 52 aktive Kinder und über 120 Gäste überfüllten den Saal, der unter der Leitung des ersten Kinderprinzen Andreas Weißenborn vor Begeisterung kochte. Ein bunt gemischtes dreistündiges Programm von Büttreden, Gardetänzen und einer internationalen Hitparade wurde präsentiert.

Die zweite Kindersitzung am 22. Januar 1989 fand dann im Weinhaus Merscheid statt. Das erste Kinderprinzenpaar Holger Zimmer und Kira Delfs sowie 98 aktive Kinder veranstalteten unter der Leitung von Andreas Weißenborn und Vanessa Mallin eine super Show. Aus drei verschiedenen Kinderfaschnachtsliedern wählte das Publikum das Lied "Helau, Helau die Kinderfassenacht" zur Hymne der Kinderfassenacht. Die "Zwergengarde" als dritte Kindergarde und der Kath. Kindergarten Winkel konnten mit ihren ersten Auftritten auf Anhieb begeistern. Am 18.02.1990 veranstalteten 148 aktive Kinder die dritte Winkler Kindersitzung. Erneut führten Andreas Weißenborn und Thorsten Koch als Sitzungspräsidenten geschickt die Bühnenregie. Das Kinderprinzenpaar Michael Dahn und Vanessa Mallin, sowie ein begeistert mitgehendes Publikum erlebten ein fast vierstündiges Programm. Die "Winkler Bachspatzen", eine neu formierte Kindergesangsgruppe des CVW, und eine Gymnastikgruppe des Turnvereins nahmen zum erstenmal teil. Auch das Gewinnspiel löste aufgrund der wertvollen Sachpreise bei den kleinen Gewinnern riesen Jubel aus.

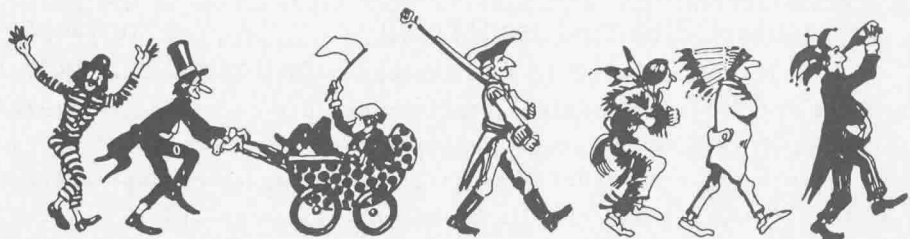
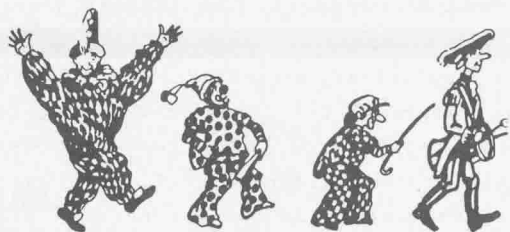
Die Kindersitzung ist mittlerweile eine feste Größe in der Winkler Fassenacht. Ein im Kartenvorverkauf ausverkaufter Saal und eine ständig steigende Zahl der aktiven Kinder ist der sichtbare Beweis. Der CVW möchte seinem Publikum und den Eltern der aktiven Kinder für ihre tatkräftige Unterstützung danken und natürlich den aktiven Kindern selbst ein herzliches Danke schön aussprechen für das gezeigte Engagement für die Winkler Fassenacht.

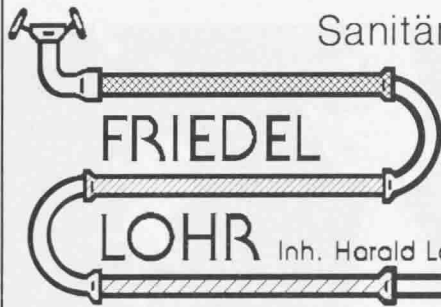
Auch dem Lorcher Carnevalverein "Die Raupen" gilt dieser Dank, denn er hat die Kindersitzung von Anfang an mit seinem Prinzenpaar und den Raupensängern unterstützt. Für die Zukunft der Kindersitzung müßten wir uns als erstes Gedanken machen, wie wir der steigenden Nachfrage von Eintrittskarten gerecht werden. Durch die neue Anordnung der Bühne im Saal Merscheid ergeben sich andere Sitzmöglichkeiten.

Die Verantwortlichen des CVW wünschen sich weiterhin eine so begeisterungsfähige Mannschaft an Nachwuchstalenten, damit die intensive Jungendarbeit die traditionelle urwüchsige Winkler Fassenacht auch weiterhin erhält.



Von Anfang an verantwortlich für die Kinderfassenacht beim CVW (von links) Dietmar Schneider, Annette Nebel und Christian Bock. Sie führen geschickt die Regie hinter der Bühne.





Sanitär- und Heizungstechnik

Bischof-Dirichs-Straße 70  
6227 Oestrich-Winkel 2  
Telefon: 0 67 23 / 26 08

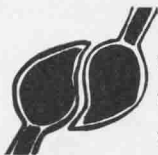
Inh. Harald Lohr

Der Fachbetrieb Ihres Vertrauens!

**WERNER MERSCHIED**

Maler- und Lackierermeister

Peter-Spahn-Straße 2, 6227 Oestrich-Winkel,  
Tel. 0 67 23 / 39 70



Wir führen aus:

- \* Putz und Vollwärmeschutz
- \* Raumdekoration
- \* Tapeten und Bodenbeläge
- \* Fachwerkrenovierung
- \* Dachausbau und Isolierung
- \* Gerüstbau

**Fahrschule  
Bruno Mulz**

Moderne und freundliche Ausbildung in  
den Klassen 3, 1, 1a, 1b, und Mofa.

Anmeldung und Unterricht:

**Winkel**

Hauptstraße 64

Mi. 17 - 20 Uhr

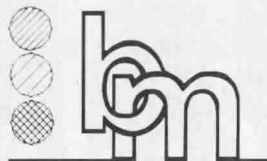
**Tel.: 0 67 23 / 23 64**

**Rüdesheim**

Oberstraße 73

Mo. 17 - 20 Uhr

Die richtige Adresse zum Führerschein



**Weingut  
Eiserhof**

Horst Eiser  
Winkel/Rheingau  
Telefon 06723/2846

## Winkeler Kinderfassenachtslied

*Refrain: Helau, helau die Kinderfassenacht  
das ist die allergrößte Schau  
Helau, helau die Winkeler Fassenacht  
das ist 'ne große Schau*

Immer wieder feiern wir in Winkel Fassenacht  
ja da kann man was erleben bis spät in die Nacht  
und wir Kinder feiern da auch alle kräftig mit  
tanzen, singen, lachen und gehn in die Bütt.  
*Helau, helau die Kinderfassenacht ...*

Und wir haben heute auch ein Kinderprinzenpaar,  
das sind Tollitäten von der Winkler Kinderschar.  
Allerschönste Mädcher tanze dann auf unserer Bühn'  
werfe ihre Beicher bis die Röckcher flie'n  
*Helau, helau die Kinderfassenacht ...*

Zu unserer Sitzung da gehört ein Sitzungspräsident  
das ist einer den ein jeder von den Kindern kennt  
er schwätzt und babbelt so wie de Schnabel ihm grad steht  
wichtig ist bei ihm, daß flink des Mäulche geht.  
*Helau, helau die Kinderfassenacht ...*

Rechts und links von ihm da sitzt der ganze Elferrat  
von dene werd geschunkelt und mit dem Lache nit gespart  
das sind alles lauter kloore Winkler Kinnerseut  
die haben immer Stimmung und auch selbst viel Freud.  
*Helau, helau die Kinderfassenacht ...*

Und ihr im Saale macht drum jetzt alle kräftig mit  
klatscht den Leuten hier recht laut in dieser närrischen Bütt  
denn was kann denn für ein Künstler wohl noch besser sein  
das kann doch wohl nur euer Beifall sein.  
*Helau, helau die Kinderfassenacht ...*

So wünschen wir euch recht viel Spaß bei unserer  
Fassenacht  
hier wird heut geklatscht, gesungen und laut mitgelacht  
dies wünschen wir und singen ein ganz kräftiges Helau  
eine Bombenstimmung herrsche hier im Bau.

GÄSTEHAUS \* WEINGUT

**Carl Strieth**

6227 Winkel im Rheingau  
Hauptstraße 128  
Telefon 06723 / 3357



Ideal für den Gast, der Familiäre Atmosphäre liebt. Zentrale Lage, Zimmer mit Dusche, WC, reichhaltiges Frühstücksbüffet. Telefon auf den Zimmern, Hotelparkplatz.

Eigene Weine im Ausschank und Weinprobe nach Vereinbarung.

Weinbergsbesitz in den besten Lagen von Oestrich, Mittelheim, Winkel Johannisberg und Hallgarten.

Flaschenverkauf und Versand ab DM 250,- frei Haus.

# MARTIN FREIMUTH

## Baumaschinen und Geräte

### Mietgeräte

6227 Oestrich-Winkel, Stadtteil Winkel  
Peter-Spahn-Straße 11

Telefon: 06723/2844  
Telefax: 06723/4881

 **BOSCH**

Die neuen Toplader mit  
AQUA-SPAR-System.  
Nur 45 cm breit.

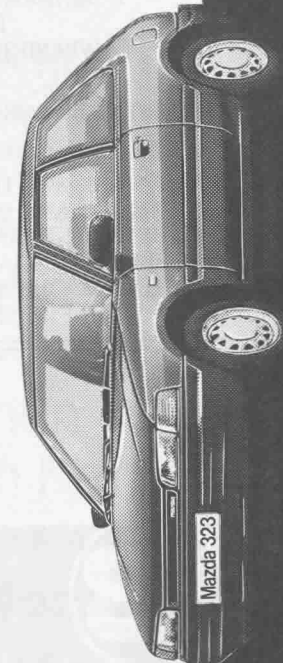


- Weniger Energie, Wasser, Zeit dank AQUA-SPAR – System.
- Soft-Intervall-Schleudern: hohe Schleuderleistung, schonende Pflege.
- Mengenautomatik: nur soviel Strom und Wasser wie nötig.
- Größere Einfüllöffnung.
- Zeitvorwahl 8 Std.

Bosch-Hausgeräte.  
Perfekt wie alles von Bosch.

Ihr Bosch-Einbaugeräte-Profi:  
elektro-demmer GmbH  
Hauptstraße 27  
Tel.: 06723/2412  
6227 Oestrich-Winkel 2

**Autohaus Weber GmbH**  
Verkaufszentrum  
Kapperweg 5 · Tel. 0 67 23/50 95-96  
6227 Oestrich-Winkel 2



**SCHÖNER  
FAHREN**

**Mazda 323 GLX Schrägheck**  
1,6 l, 62 kW (84 PS), Kat., 5-Gang, serienmäßige Komplett-Ausstattung vom höhenverstellbaren Lenkrad bis zur zentralen Türverriegelung.

 **mazda**





**WEIN - SPEISERESTAURANT - KONDITOREI  
HOTEL RUTHMANN AM RHEIN**

D-6227 OESTRICH-WINKEL - MITTELHEIM  
TELEFON 06723 / 3388

WIR BIETEN: BEKANNT GUTE KÜCHE  
HAUSGEMACHTE KUCHEN-TORTEN  
HAUSEIGENE WEINE  
DEFTIGE BROTZEITEN  
NORMALE PREISE

DER AUFENTHALT AUF UNSERER FREITERRASSE UND IN UNSEREM  
AUSSICHTSRESTAURANT MIT DIREKTEM BLICK AUF DEN RHEIN WIRD  
JEDEM NATURFREUND EIN BESONDERER GENUSS SEIN.

UNSERE SEPARATEN GASTRÄUME EIGNEN SICH FÜR AUSFLÜGE  
TAGUNGEN UND FAMILIENFEIERN.

WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH



Neue deutsche Frisurenmode Herbst und Winter  
**Dynamic Mythos Arena**

Für Sie und Ihn

lassen Sie sich beraten und  
das in allen 3 Salons.



**Friseur-Haus  
Knuf**



Ferruf  
(0 67 23)  
27 04

Lothar Blank Ing. grad.  
Gänsbaumstraße 7  
6227 Oestrich-Winkel 2

Fax-Nr.  
(0 67 23)  
26 85

Wir planen und bauen für Sie: Heizung — Lüftung — sanitäre Anlagen  
Rohrleitungsbau — Schwimmbeckenheizung — Filteranlagen  
Öl- und Gasfeuerung

**"Ihr Platz" bietet ihnen vieles -  
auch speziell für den Karneval -  
manches kostet keinen Pfennig**

Zunächst einmal über 15.000 Artikel rund um den täglichen Gebrauch, die natürlich  
ihren Preis haben - einen äußerst niedrigen Preis. Keinen Pfennig dagegen kostet  
unser Kundenservice. Und der kann sich sehen lassen.

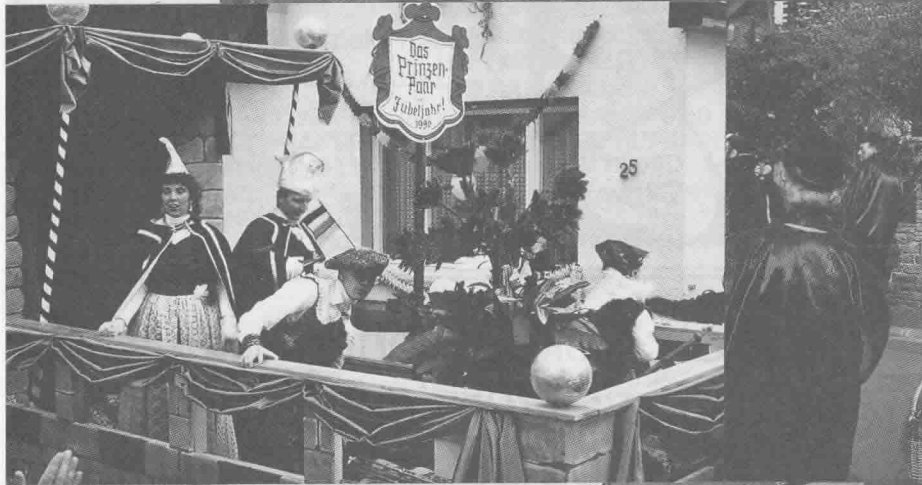
Außerdem finden Sie bei uns international bekannte Kosmetika, viele schicke  
Geschenkideen, dauernd günstige Markenwaren und nicht zuletzt eine bunte Palette  
an Karnevals-Artikeln, z.B. Kostüme, Masken, Bärte, Hüte, Karnevals-Kosmetika und  
-Schmuck. Scherzartikel und viele lustige Accessoires

Unsere freundlichen Mitarbeiterinnen sind immer von "Herzen zu Diensten". Übrigens  
- 80 % unserer Kunden sind Stammkunden. Weil "Ihr Platz" immer freundlich ist -  
freundlich im Preis - freundlich im Service.



Auslieferungslager Oestrich-Winkel \* Obere Schwemmbach 46

Winkeler Fassenachtszug  
am 25. Februar  
1990



**Gutsausschank**  
**Weingut Phillip Ruppershofen**



Inh. Klaus Hemes  
Straße der Republik 40  
OESTRICH/RHEINGAU  
Telefon (0 67 23) 25 87  
Öffnungszeiten:  
Mittwoch bis Samstag ab 16.00 Uhr  
sonn- und feiertags ab 14.00 Uhr

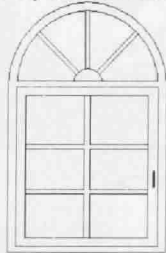
Elektro - Foto - Fahrräder

**Kläry Basting**

Johannisbergerstr. 34  
Winkel

**Paßbilder** für jeden Zweck,  
sofort zum mitnehmen!

FENSTER, BALKONTÜREN, HAUSTÜRANLAGEN, GLASANBAUTEN, WINTERGÄRTEN



**BEISE**  
**FENSTERTECHNIK**

HAUPTSTRASSE 148  
6227 OESTRICH-WINKEL 2  
TEL.: 06723/5996

BERATUNG + VERKAUF + LIEFERUNG  
MONTAGE + KUNDENDIENST  
REPARATUREN

ROLLÄDEN, MINI- VORSATZELEMENTE, MARKISEN, JALOUSIEN, ROLLOS



**IHR FLEISCHERFACHGESCHÄFT**  
**+ IMBISS IN GEISENHEIM**

Bekannt für 1a Fleisch- und Wurstwaren sowie  
Grillspezialitäten aus der heißen Theke.  
Täglich ein warmes Menü.

**RUDOLF DOTZAUER**

Winkeler Straße 59 - 6222 Geisenheim - Tel.: 8393

**Klaus-Peter-Freimuth GmbH**

Meisterbetrieb

für

Heizung und Sanitärtechnik

Kirchstraße 8 \* 6227 Oestrich-Winkel

Tel. 0 67 23/59 00 \* Fax 0 67 23/42 91

**Fritz Allendorf**

WEINGUT u. WEINKELLEREI



Über 200 Jahre Weinbau in der Familie

Weine aus den bekanntesten Lagen des Rheingaus

Im Angebot: Die größten und bekanntesten  
Erzeugerbetriebe des Rheingaus.

Wenn es um einen „Rheingauer“ geht, dann fragen Sie uns!!



Winkel/Rheingau \* Georgshof

# Bütten - Splitter



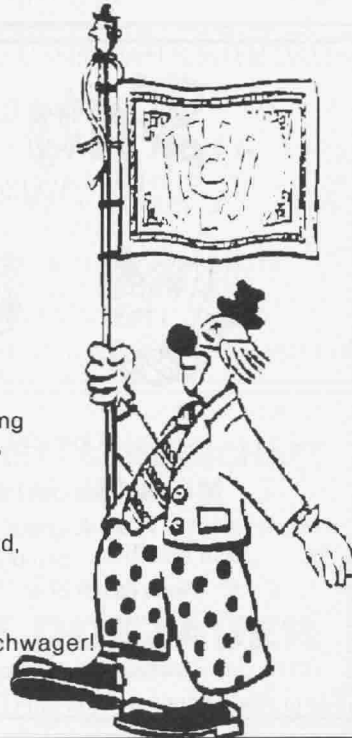
## Hermann Becker als "Hausmann":

In dieser Rolle kann ich zeige  
 Daß mir gewisser Ehrgeiz eige:  
 Moins um sechs lien wie Gespenster  
 Bei mir die Better schun im Fenster  
 Was diesen Ehrgeiz doch beweist,  
 Gemäß dem Grundsatz, der da heißt:  
 Wer lange liegt im Federbett,  
 Der bleibt trotz aller Bäder fett!  
 (Wenn ich de Lothar mir besehe,  
 Der hat zu lang im Nest gelehe!)  
 Met meine Better, des macht Spaß  
 Bin ich de erste in de Gass  
 Wenn sich viel später grade ebe  
 Die Läden vun de Nachbarn hebe  
 Dann denke die: Als ich noch schlief  
 War Hausmann Becker schun aktiv  
 Weil die jo aach nit wisse könne  
 Daß uff de Couch ich weiterpenne!  
 Erst gege zehn heb' ich die Boa  
 Doch des geht annern gar nix oa!



## Hermann Becker als "Fahnenträger"

S'gibt evangelische Fahne un Fahne katholisch  
 Fahne vun Knoblauch un Fahn' alkoholisch  
 Doch wer kein Träger is vun Fahne  
 Kann nit wisse, kann nur ahne  
 Nit all' des, was mer tut hisse  
 Is aach en Fahn, des muß mer wisse!  
 Als Wissenschaft 'ne eigne Sparte:  
 Es gibt Fahne un Standarte,  
 Es gibt Flagge, Wimpel, Banner  
 Schmeißt mer nur nix dorchenanner:  
 En Flagg', ob Rechteck, ob quadratisch  
 Is auch 'ne Fahne automatisch,  
 Derweil en Fahn' en Flagg' mer nennt  
 Nicht den Unterschied mer kennt,  
 Denn en Fahn, wie aach immer, ob korz oder lang  
 Is wie en Flagg' un Standart', nur an ere Stang,  
 Daraus ergibt sich, wie schun genannt  
 Flagge un Banner sin artverwandt,  
 Derweil Fahne un Wimpel wie Hose un Hemd,  
 Zwar dicht sin beisamme, doch völlig sich fremd,  
 Daraus folgt, daß Banner un Fahn'  
 Bilde samt Flagge es Sippschaft un Clan,  
 Standarte un Flagge bilde en Lager  
 Un die Fahn is de Vadder un vum Wimpel de Schwager!

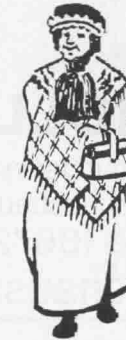


## Magda Miltner als "Oma":

No Wiesbade wollt ich mol hie  
 Am Bahnhofsschalter in de Frie'h'  
 Stand ich in einer Schlang' geschwind  
 Vor mir en Mutter met ihm Kind  
 "Ich kriehe en Kart, des dat se sao  
 Un eine halbe for de Klao".  
 Der Bahnhofsmensch tat kurz mol luxe  
 "Der Bub hot jo schun lange Buxe".  
 "Gut saat die Fraa, gebt statt dem Hans  
 Die halb Kart mir, dem Bub die ganz".  
 "Ei, sag ich do, was hab' ich Glick",  
 un stecke mir mei Geld zurück  
 "Wann's no de Hose geht, ich saat,  
 Aach gut - dann brauch ich gar kao Kart"



Mei schee alt wackelich Gebiß  
 Des flog deletzt aus meiner Schniss  
 Da lag es nun am Kichebodde  
 Un war total kaputtgebroche.  
 An diesem Tag zur Mittagsstund'  
 Hatt' ich en Kaffee Inladung  
 Mei Nachbarin, die hilfsbereit  
 Der klagte ich dann so mei Leid  
 un die, so stellte sich heraus  
 Sollt' kumme aach in jenes Haus  
 So legten wir uns was nitt schlecht  
 Nun einen guten Plan zurecht.  
 Die sollt von 2-3 erst geh'  
 Im Hausgang wechsele mer die Zäh'  
 Do konnt ich gut sie ab dann lese  
 Dann wärn mer beide dogewese.  
 So hun mer's werklich aach gemacht.  
 Die kam eraus, un hot gebracht  
 Ihr Zäh', die ich ins Maul tat stoppe  
 Nachdem um 3 Uhr ao ich kloppe.  
 Als des Gebiß dann sitze tat  
 Hab ich zu ihr dann noch gesaat  
 Während ich erum versuche  
 Oh, prima, es gibt Quetschekuche.



## Thorsten Koch erzählt aus Familie und Schule

In jeder Zeitung do kann mer heit lese:  
 Kappesitzunge war'n doll, schee voll sei's gewese;  
 nun hab ich en Vadder, der freut sich ja so,  
 wann ich in die Bütt geh, drum bin ich halt do!

So ganz versteh' ich des Theater noch nit,  
 des Geschiß und Getue um hier diese Bütt.  
 Aber 's Koche Ossi - des is de Vadder von mir -  
 so hat jeder soi Päckche, ich kann nix defür!

Mein Daddy, de Old-Schowman, erzählt vun dem Saale,  
 hier gäb' es heut Action und Rentnerrandale.  
 Rabatz bin ich gewöhnt vun unserer Schul,  
 des macht mich nitt happy, do bleibe mir cool!

Sin des do die Narr'n, die beim Trinke schun schwitze?  
 Die duhn ja sonst nix als das se do sitze!  
 Wann das vum Verein die Schlappmäuler soi,  
 dann is do mein Vadder bestimmt mit debeil!

Was werd heit geloge, was werd übertribbe;  
 do hun se jo neulich im Tachblatt geschribbe:  
 "In Permanenz" deht de Landtach jetzt tage.  
 Weil ich mich net auskenn, do muß ich halt frage.  
 Ich fragte moin Vadder, der hot bloß geguckt.  
 "Ei Bub", seht de Ossi, "die hänn sich verdruckt!  
 Die rot-grüne Brüder, die hadde en Lenz,  
 jetzt tage se schon auswärts, in Pirmasenz!"





**Wir machen das Beste aus Ihrer Küche**



## Küche + Wohnen **HOLLAND**

Das Spezialhaus für Küchen und Wohnungseinrichtungen  
Schreinereiwerkstatt - Innenausbau

6227 Winkel \* Kirchstraße 38 \* Tel (06723) 36 85  
Erweiterte 2 Etagen Küchenausstellung

*Bücherecke*

**BUCHHANDLUNG**

Schwarzgasse 7  
6227 Oestrich-Winkel 2  
Tel. 06723-1804

Das Sortiment umfaßt unter anderem

- \* "Rheingauer"- Literatur
- \* Romane
- \* Kinder und Jugendbücher
- \* Lernhilfen
- \* Schulbücher
- \* Wirtschaftswissenschaftliche Literatur

Auszüge aus den Protokollen des Kanzlers Lothar Meckel

Im Kerchwech ganz obbe wern, was soin des Bosse  
Abflußrohrn verleht dort enin in die Gosse  
30er Rohr, was is des schon für so viele  
die duht mer do jetzt in de Boddem wühle  
Aach im Kerchwech liehn als weiter unne enaus  
30er Rohr, ei des hält'ste im Kopp nit aus  
Ei Genacht Katherin, stell ich fest vermesse  
Wenn's mol überall gibt Bohnesupp zu esse  
Do wern die Rohr zunächst, verflixt und zugenäht  
Vun 30 uff 60 cm uffgebläht  
Un, so schnell guckste nit, dann wärn'se gerisse  
Uff gut Deutsch : Die Rohr hunn's jetzt schun verschisse



Im Sommer unternahm der CVW per Rad  
No Budenum über de Rhoi en Ausflugsfahrt  
Der Start verlief beim Christian Bock nit gut  
En platte Reife ihn am Fahre hinnern tut  
So schwang er sich, weil zum Platteflicke zu faul  
Sich uff's Ersatzrad in de Sattel, wie beim Gaul  
Des Ersatzrad war eins so zum Klappe  
Und eh der Christian es ganz duht bedappe  
Tat des Fahrrad noch einmal knirsche und Fauche  
Und war fortan nur noch als Schrott zu gebrauchte

Auch unser Herbert Lang wurd, des is jetzt koan Witz  
Unlängst zum radelnden Kuchelblitz  
Der Postbeamte mords in die Pedale treht  
So schnell hot er mit Muskelkraft sich noch nie beweht  
Er fuhr zwar nur oamol. Die Berlbud war soi Ziel  
doch des war soim Klappradche schon viel zu viel  
Denn entsetzt sprach des Fahrrädche denoch zu sich  
Nochemol de Herbert - ei lieber verbiebst du dich



Maggy Thatcher, die Eiserne Missis  
Kam hier nach Deutschland, verteilte do koa Kissis  
Do in de Pfalz no Neustadt an de Woistroß wohl  
Hot sie ingelade moin Kollech Helmut Kohl  
Zum inulle hot er ihr Pälzer Woi gereicht  
Doch des hot die eisern Lady garnit erweicht  
Denn bei dem Gespräch kam raus, met oam Wort ganz fix - nix  
Ach lieber Helmut, was bist du doch gar so dumm  
Was geht dir dann eigentlich in doim Kopp erum  
Häst du die Maggy in de Rhoigau bloß geschlaaft  
Häst se met Winkler statt mit Pälzer ingesaaft  
Du häst von ihr alles, es is zum flenne  
Ja sogar die Kronjuwele habbe kenne  
Denn bei Winkler Riesling in ihrer Blutbahn  
wird selbst die Thatchern sexy wie ein Thuthahn

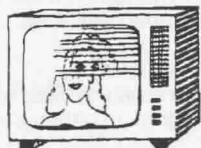
## SEBASTIAN LUNKENBEIN ELEKTRO - SANITÄR

Ihr Fachgeschäft für Elektro- Groß- und Kleingeräte,  
Stibel-Eltron-Warmwasserbereitung,  
moderne Bad und Duscheinrichtungen  
Leuchten und Cassetten

6227 Oestrich-Winkel 1, Mühlstr. 4  
Tel. 06723 - 2355

**HALT!**

Der  
Experte  
weiß besseren  
Rat!



Fernsehtechniker-Meister

### UDO TITZE

Mittelheim

Edelmannweg 7

Tel.: 0 67 23 / 38 56

*Margot Faust*  
Damen-Moden

...die Adresse für die modebewusste Dame

Rheingastr. 29 6227 Oestrich Tel. 06723/5870

## Rhabanus-Apotheke

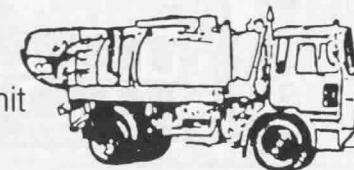
Irmtraud Ludwig

Hauptstraße 43a · Telefon 06723/3344

6227 Oestrich-Winkel 2

Dieter

## WUKASCH Kanal- und Städte- reinigungsbetrieb GmbH



- Kanal- und Rohrreinigung mit Kanal-Fernsehuntersuchung
- Kanal ausfräsen
- Klärgruben- und Grubenreinigung
- Entsorgung von Öl-, Benzin- und Fett-Abscheidern
- Schlammsaugen aller Art
- Kübeldienst

Eltville-Hattenheim · Tel.: 0 67 23/26 74

# Paff Baustoffe

Ihr Partner für Ihren

Neubau, Umbau

oder Haus-Ausbau

Rufen Sie uns an, wir machen Ihnen gerne  
ein unverbindliches Angebot.

### Paff-Baustoffe

Telefon: 06723 / 2444, Hattenheim, Waldbachstraße 2



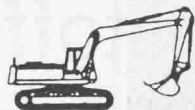
## Gasthaus »Zur Krone«

Inh.: Walter Demmer

- Montags Ruhetag -

Markt 14 • 6227 Oestrich-Winkel • Tel. 06723/3319

Öffnungszeiten von 11 bis 14 Uhr und ab 17 Uhr



## Walter Meckel

6221 Stephanshausen

Tief- und Straßenbau

Telefon: 0 67 22 / 84 37

## Sil - ben - rät - sel

Aus den Silben

am - ascher - ba - be - bes - cem - cra - der - du - eb - el - en  
- fer - flad - fum - ger - ho - jau - kern - klik - lach - liern - lo -  
lub - ma - me - mel - mes - mitt - nach - nern - nig - on - raasch  
- rat - rat - ri - sal - sche - schnei - se - se - si - ven - ver -  
wam - weg - wie - woch - ze

sind Wörter nachstehender Umschreibung zu bilden. Die Anfangsbuchstaben, von oben nach unten gelesen, verkünden das herausragende Ereignis dieser Winkeler Fassenachtskampagne.

1. Familienname des CVW-Vorsitzenden
2. etwas
3. Musikinstrument
4. Sommerdomizil des CVW
5. nachdenken, grübeln
6. Name einer hohen närrischen Persönlichkeit
7. Umstände
8. genau hinsehen
9. Närrische Regierung
10. Ausdruck von Freude
11. Schmeicheleien
12. klagen, jammern
13. Ende der närrischen Zeit
14. Radiergummi
15. Standort der Berlbud des CVW
16. Deutscher Maler
17. erklären
18. Kleidungsstück

Die Lösung können Sie auf einer Postkarte einsenden an:

Vorstand des CVW

Schnitterweg 95

6227 Oestrich-Winkel

Aus den richtigen Einsendungen werden am Altweiber-Donnerstag, 07. Februar 1991, 20.11 Uhr im Gasthaus "Zwickmühle", durch Prinzessin Marion I. drei Preisträger ermittelt. Viel Glück!

**„RUND UMS HAUS“**

Verputz  
Anstrich · Tapete  
Vollwärmeschutz · Gerüstbau

**Albert  
Schmitt**

Malermeister  
Langenhoffstraße 16  
6227 Oestrich-Winkel 1  
Telefon 067 23/44 41

**IHR PARTNER FÜR SCHÖNHEIT UND SCHUTZ**



## Holzbau

Inh. Johann K. Hacker  
Zimmermeister

- Zimmerei ● Treppenbau ● Altbausanierung ●
- Zäune ● Pergola ● Carport ●
- Innenausbau ● Parkettverlegung ● Holzdecken ●
- Haustüren ● Fenster aus Holz-Kunststoff oder Alu

6227 Oestrich-Winkel 1 · Telefon: 06723/2862

Wir zimmern

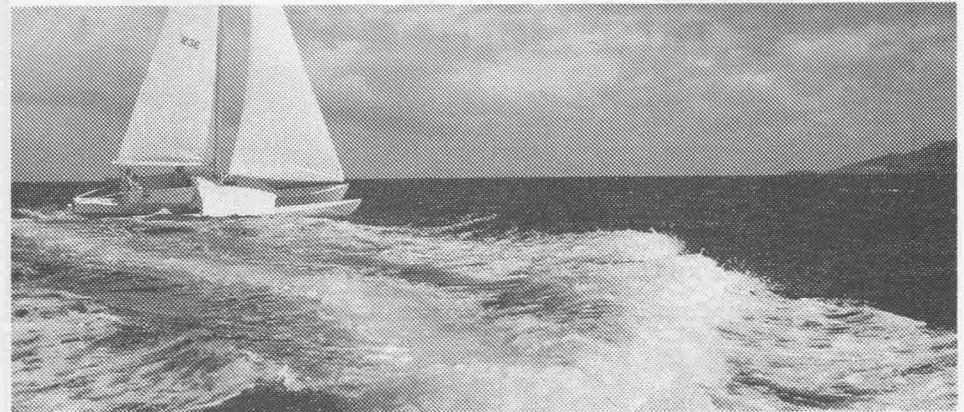


mit Hand und Verstand

## Die Rosenmontagsclowns



Seit über 25 Jahren ziehen die Rosenmontagsclowns mit Musik und Gesang durch Winkel. Ihr Erscheinen wird in allen Winkeler Lokalitäten erwartet bzw. befürchtet. Die Gruppe besteht aus einem harten Kern engagierter Winkeler Fassenachter und Narren, die aus dem ganzen Bundesgebiet zur Winkeler Fassenacht angereist kommen. Bewerbungen zur Teilnahme mit den üblichen Unterlagen in 11-facher Ausfertigung an Kurt I. .



## Ich brauche keine Millionen...

...aber wenn mehr als 1 Pfennig zum Glück fehlt, sollten Sie mit der Nassauischen Sparkasse sprechen. So mancher Traum kann schnell wahr werden, wenn das Finanzielle in den richtigen Händen liegt. Verlassen Sie sich auf uns. Ihre starke Bank.





Preis und Qualität entscheiden ...



**EXGRO**  
DIE REINIGUNG.

Klaus Groß

Hauptstr. 30 - 6227 Oestrich-Winkel 2 - Tel. 06723/4157

Besuchen Sie uns im Herzen des Rheingau's

CAFE - KONDITOREI

**HEINZMANN**

6227 Oestrich · Rheingaustraße 84

- Mittwochs Ruhetag -



**Gerard Hartl**

Schmiede · Kunstschmiede · Schlosserei · Landmaschinen  
Reparaturen und Ersatzteile · Reinigungstechnik

 **KÄRCHER**  
Vertragshändler.

Römerstraße 38  
6227 Oestrich/Rheingau  
Telefon (06723) 2892

**Michael Ellemann**

Meisterbetrieb

Friedensplatz 20 · 6227 Oestrich-Winkel · Telefon: 067 23 / 79 12

Glasmalerei mit Bleiverglasung

Kirchenfenster · Restaurierung · Dekoration von Weinstuben

Familienwappen · Fensterbilder · Pokale · Freie Entwürfe

Anfertigungen auf Wunsch



**J. Steinheimer**  
Metzgerei am Dom

**Bischof-Blum-Platz 12 · 6222 Geisenheim**

☎ 0 67 22/83 09

Filiale:

**Obere Schwemmbach 8 · 6227 Oestrich-Winkel**

☎ 0 67 23/71 83

**Regent**

Die  
Markenuhr  
aus dem  
Fach-  
geschäft



**JOSEF ETTWEIN**

Uhren - Schmuck - WMF-Erzeugnisse

6227 Oestrich-Winkel

Lindenstraße 21 \* Tel. (06723) 2112



# SPRÜCHE!

Die Phantasie der Männer  
reicht bei weitem nicht aus,  
die Realität der Frauen  
zu begreifen

Die Ameise hält das  
Glühwürmchen für  
ein großes Licht

Wenn der Hahn kräht auf dem Mist,  
weißt du, daß du im Urlaub bist

Wenn die Frauen verblühen,  
verduften die Männer

Lieber Sonne im Herzen  
als einen Schatten auf der Lunge

Latein ist die späte Rache  
der Römer an den Germanen

Mancher braucht  
einen unter sich  
vor sich,  
um über sich  
nicht außer sich zu  
sein

Keiner weiß, was er kann,  
aber alle nennen ihn Chef

Komisch: Auf älteren Fotos  
sieht man viel jünger aus

Wenn es in die Suppe hagelt,  
war das Dach wohl schlecht vernagelt

Männer sind wie Zwiebeln:  
Man pelzt Schale für Schale ab,  
und was übrigbleibt, ist zum Heulen

Die Fahrzeuge des Vatikan  
werden nicht mit Katholisator ausgerüstet.  
Fiat auch nicht, trotz Beteiligung



Lieber keine Spiegel  
als jeden Morgen  
erschrocken

Weisheits-  
zähne können  
ganz schön  
blöd sein



Wer für alles offen ist,  
kann nicht ganz dicht  
sein

Das Leben ist viel zu kurz,  
um ein langes Gesicht zu ziehen

Glücklich ist,  
wer verfrüht,  
was nicht zu versaufen ist.

Es kann passieren, was will,  
es gibt immer einen,  
der das kommen sah

Schön, wenn man die Frau  
fürs Leben gefunden hat.  
Schöner, wenn man ein paar mehr kennt

Ich komme aus der Kneipe  
und da tritt mir doch so'n Besorner  
auf die Hande!

Geizige Menschen  
sind unangenehme  
Zeitgenossen — aber  
angenehme  
Vorfahren

Freundschaft ist,  
wenn dich einer für gutes Schwimmen lobt,  
nachdem du beim Segeln gekentert bist

Fehler sind  
menschlich  
— aber wer  
richtigen Mist  
bauen will,  
braucht einen  
Computer

Steter Tropfen  
leert das Hirn

Und Kohl ist doch grün!

Zuviel Panzer, zuwenig Gehirn,  
deshalb sind schon  
die Dinosaurier ausgestorben

Wer unsere Oma  
ärzert,  
muß sie auch  
mitnehmen

„Entrüstung“, sagte der Ritter  
und stand nackt im Wind

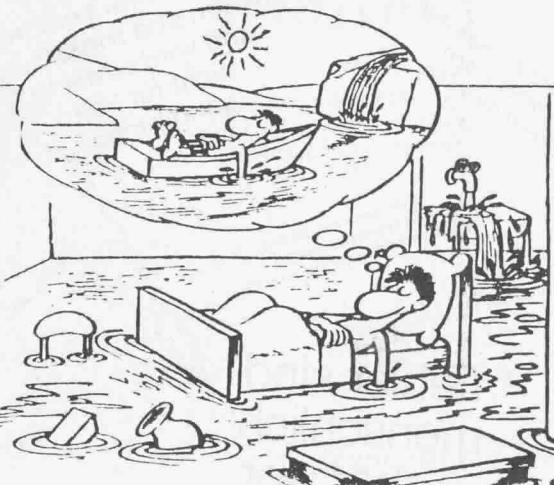
Semmelbrösel in den Socken  
hält den stärksten Schmerzlöffel trocken

Und die Moral von der  
Geschicht...  
halbe Eier rollen nicht

Lieber ein Auge zudrücken,  
als den Mund zu weit aufreißen



Auf jedem Schritt,  
das Schwamm in und schickabbabt,  
ist jeder dran, der darrlich sabberelt.



- Heizung
- Lüftung
- Sanitär
- Ölfeuerung
- Gasfeuerung
- Wärmepumpen
- Solaranlagen

**bieber**  
 Rheingaustraße 23  
 6227 Oestrich-Winkel  
 Telefon: 0 67 23 / 34 86



**kaspar  
steinmetz**  
Zimmermeister

Dachkonstruktionen  
Wellsteg-Fachbetrieb 

Vertrieb moderner Treppen  
der Fa. Baveg, MÜNCHEN  
seit über 15 Jahren

**6227 Oestrich im Rheingau**  
**Rheingaustraße 25 · Telefon 0 67 23/28 64**

003/5/4/3

**NISSAN MICRA HIT**



**INNERE GRÖSSE**

NISSAN MICRA HIT 1.2i, 40 kW/54 PS, geregelter Kat, 5-Gang, Steuerersparnis bis DM 1.100,-. Der Stadtfitzer mit Spartalenten. Zwei innenverstellbare Außenspiegel, Nebelschlussleuchte, Heckscheibenwischer, stabile Kofferraumabdeckung. Gegen Mehrpreis als

Micra Topic Hit mit elektrischem Faltdach. Und für beide drei Jahre (bis 100.000 km) Garantie und drei Jahre Lack-Garantie!

Attraktive Leasing- und Finanzierungsangebote bieten Ihnen die NISSAN LEASING GMBH bzw. NISSAN FINANZ GMBH.

*Auto Rupp* GmbH  
 Rheingaustraße 13  
 6227 Oestrich-Winkel  
 Telefon (0 67 23) 26 28 u. 31 43

- Abschleppdienst Tag und Nacht -

 **NISSAN**

**Optimum:**

● Im Krankheitsfall ist das Beste gerade gut genug. Daß das Beste jedoch nicht das Teuerste sein muß, beweisen unsere UKV-Private Krankenversicherungen. ●●

Es informiert Sie:  
**Siegfried Siems**  
**Generalvertretung**  
 Hauptstraße 36 \* 6227 Oestrich-Winkel  
 Telefon 0 67 23 / 17 71

HNW

Hessen-Nassauische  
Versicherung

Ein paar Worte zur Entstehung der "Berlbud"

Die Requisiten oder der "Berl" des Vereins lagerte viele Jahre an den verschiedensten Stellen in Winkel. Als 1984 die Lagermöglichkeiten an der Vollradser Allee bei der Firma Knecht nicht mehr zur Verfügung standen, mußte eine neue Lösung gefunden werden.

Man plante den Bau einer "Berlbud", der in der Jahreshauptversammlung am 18.05.1984 beschlossen wurde. Die Stadt Oestrich-Winkel stellte den Bauplatz am Engerweg in Erbpacht zur Verfügung. Ein Bauausschuß "Berlbud", unter Vorsitz von Dietmar Schneider, nahm die Planung und die Beantragung der Baugenehmigung auf. Diese wurde am 13. Februar 1985 erteilt und der erste Spatenstich erfolgte am 16. März unter den schlechtesten Wetterbedingungen - Schneefall. Viele ehrenamtliche Helfer machten es möglich, daß die Winkler bereits beim Osterspaziergang die Berlbud im Rohbau besichtigen konnten. Am 08. Juni zimmerte man bereits das Gebälk, 14 Tage später waren die Dachpfannen verlegt und Ende Juli war die Berlbud verputzt. Unter dem Motto "Mir stelle die Bud uff de Kopp" feierte man vom 13. bis 15.09. ein zünftiges Einweihungsfest. Die fleißigen Helfer erhielten, wie es sich für einen Karnevalverein gehört, als Dank den sogenannten "Berlbudenorden" überreicht. Verliehen wurde er 7 x in Gold für Helfer mit über 100 Stunden und 23 x in Silber für Helfer mit mindestens 50 Stunden. Namentlich seien hier die Goldjungs aufgeführt: Manfred Bender, Gustav Gorgus, Ernst Grimm, Kurt Gunkel, Herbert Lang, Victor Schay und Dietmar Schneider.

Ohne die tatkräftige Hilfe der Vereinsmitglieder sowie die Unterstützung durch einheimische Firmen (erwähnt seien Kübeldienst Bender, Firma Braas, Firma Brauburger und Firma Günter Herrmann) wäre der Bau der Requisitenhalle nicht möglich gewesen. Durch den Kauf von "Bausteinen" und Weinprobiertgläsern leisteten viele Winkler Bürger ihren Beitrag zum Bau der Halle.

Heute kann man feststellen, daß der Entschluß zum Bau der Halle richtig war. Alle Requisiten lagern zentral am Engerweg. Durch die neue Bahnüberführung ist die Zufahrt optimal.



Herbert Lang und Pfarrer Wolf beim Einweihungsfest



Kurt Gunkel und Dietmar Schneider beim Fliesenlegen



Dietmar Schneider überreicht dem "1. Berlbudmeister" Kurt Gunkel symbolisch den Schlüssel

**SEIT ÜBER 100 JAHREN  
IM DIENSTE DER HEIMISCHEN WIRTSCHAFT**

Neben einem modernen Bankservice  
bieten wir ein gut sortiertes  
Warenlager für Winzer, Hobbygärtner,  
Hausbesitzer und Handwerker!



**Raiffeisenbank  
Mittel-Rheingau eG**

Kirchstraße 52, Telefon 067 23/2072  
6227 Oestrich-Winkel 2, Stadtteil Winkel

Markt 3, Telefon 067 23/33 17  
6227 Oestrich-Winkel 1, Stadtteil Oestrich

Adam v. Itzstein-Straße 18, Telefon 067 23/33 74  
6227 Oestrich-Winkel 3, Stadtteil Hallgarten

Schulstraße 13, Telefon 067 22/83 92  
6222 Geisenheim-Johannisberg

Hauptstraße 12, Telefon 067 22/62 05  
6222 Geisenheim-Stephanshausen

Lg. Waldbachstraße, Telefon 067 23/75 74  
6228 Eitville-Hattenheim

die »goldrichtige« Bank für Sie!





**Deutsch - jugoslawische  
Küche**

**Restaurant**

**»Zum Hasensprung«**

(bei Schiko)

**Inh.: Zivojin Cebzan (Schiko)**



**Sehr geehrte Gäste, besuchen Sie uns!**

Wir bieten Ihnen erstklassiges  
deutsches Essen und sehr gute  
jugoslawische Spezialitäten  
zu günstigen Preisen.

*Christian Haininger* PILSENER  
Klassisch herb

vom Faß +

*Christian Haininger* EXPORT  
Klassisch würzig

**TUBORG BEER**  
Wer die Welt kennt, kennt Tuborg

**Rheingauer  
Ausschankweine**

Auch für Geburtstage, Hochzeiten und Familienfeiern stehi  
Ihnen unser Haus mit sehr preiswerten Menüs (Rinderbraten,  
Schweinebraten, Kalbsbraten, Kroketten, Spätzle, Pommes  
frites und verschiedene Gemüse) zur Verfügung.

Täglich von 17 - 24 Uhr, Samstag, Sonntag und an Feiertagen  
von 11 - 14 Uhr und von 17 - 24 Uhr. **Kein Ruhetag.**

Rufen Sie uns an, es lohnt sich bestimmt für Sie.  
Familie Cebzan

Oestrich-Winkel, Johannsberger Str. 26, Tel. 06723/3368

Von der  
Wiege bis zur Bahre



immer nur  
die beste Ware

**Adam Winkel & Sohn**

Bau & Möbelschreinerei \* Erd und Feuerbestattungen

Kranenstraße 12a, 6227 Oestrich-Winkel

Telefon 06723 / 2687 \* Fax 06723 / 5320

Ob Glas, ob Holz ganz  
ohne Hohn



gut beraten bei  
Adam Winkel & Sohn

WEINGUT ANKERMÖHLE  
WINKEL IM RHEINGAU



Gutsausschank  
**AXEL EISER**

Flaschenweinverkauf

Telefon (06723) 2407

Montag u. Dienstag  
geschlossen

**Rasi Wengel**  
KURZWAREN+TEXTILIEN



**Kempel**

Gütermann

**Schiesser**



**Ergee**

OE.-WINKEL  
Hauptstraße 106  
☎ 06723-3900

**SATELLITEN-EMPFANG**

im Handumdrehen.

Wir machen es möglich!

\* Den Vermieter fragen?

\* Nicht mehr nötig!

*Große Schüssel auf dem Dach?*

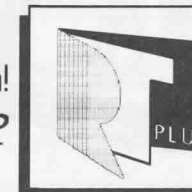
Können Sie vergessen!

*Wie das geht?* Rufen Sie uns an.

Wir kommen zu Ihnen, an Ort und Stelle beraten  
wir Sie \* individuell \* persönlich \* umfassend

 **ELEKTRO  
Wilhelm**

**Im Stiegel 5  
6228 Eltville 3  
Tel. (06723) 3284**



Willst du lachen, merk den Dreh,  
werde Mitglied beim CVW

**Beitrittserklärung:**

Hiermit erkläre ich

Name, Vorname:.....

Straße:.....

PLZ, Wohnort:.....

Geburtsdatum:.....

Hochzeitsdatum:.....

meinen Beitritt zum **Carneval-Verein "Narhalla" Winkel e.V.**

Der Jahresbeitrag beträgt DM 12.--

Für Jugendliche unter 18 Jahre DM 6.--

Ich ermächtige den Carnevalverein Narrhalla Winkel e.V. den Mitgliedsbeitrag bei Fälligkeit zu Lasten meines/unseres nachfolgend aufgeführten Kontos mittels Lastschrift einzuziehen:

Kontoinhaber:.....

Konto-Nr.:.....

Kreditinstitut:.....

Bankleitzahl:.....

Ort, Datum:.....

Unterschrift:.....



Wir danken  
den Inserenten dieses Heftes  
Unsere Lesern seien sie  
herzlichst empfohlen

Das Tarifprogramm **F**<sub>(flexibel)</sub>



*Damit sich Ihre Wohnwünsche erfüllen.  
Für Bauwillige und Modernisierer.  
Für Sparer und Vorsorger.*

**Detlev Albinsky**  
Bezirksleiter

Bausparkasse  
Schwäbisch Hall AG, Bausparkasse der Volksbanken und Raiffeisenbanken

Schillerstraße 18  
6057 Dietzenbach  
Telefon: (0 60 74) 4 15 93  
Bbs-Nr. 06 0744 1487





# Fahrplan durch die Fassenacht 1990

10.11. 20.<sup>11</sup> Eröffnung der Kampagne - Gasthaus Taunus

## 1991

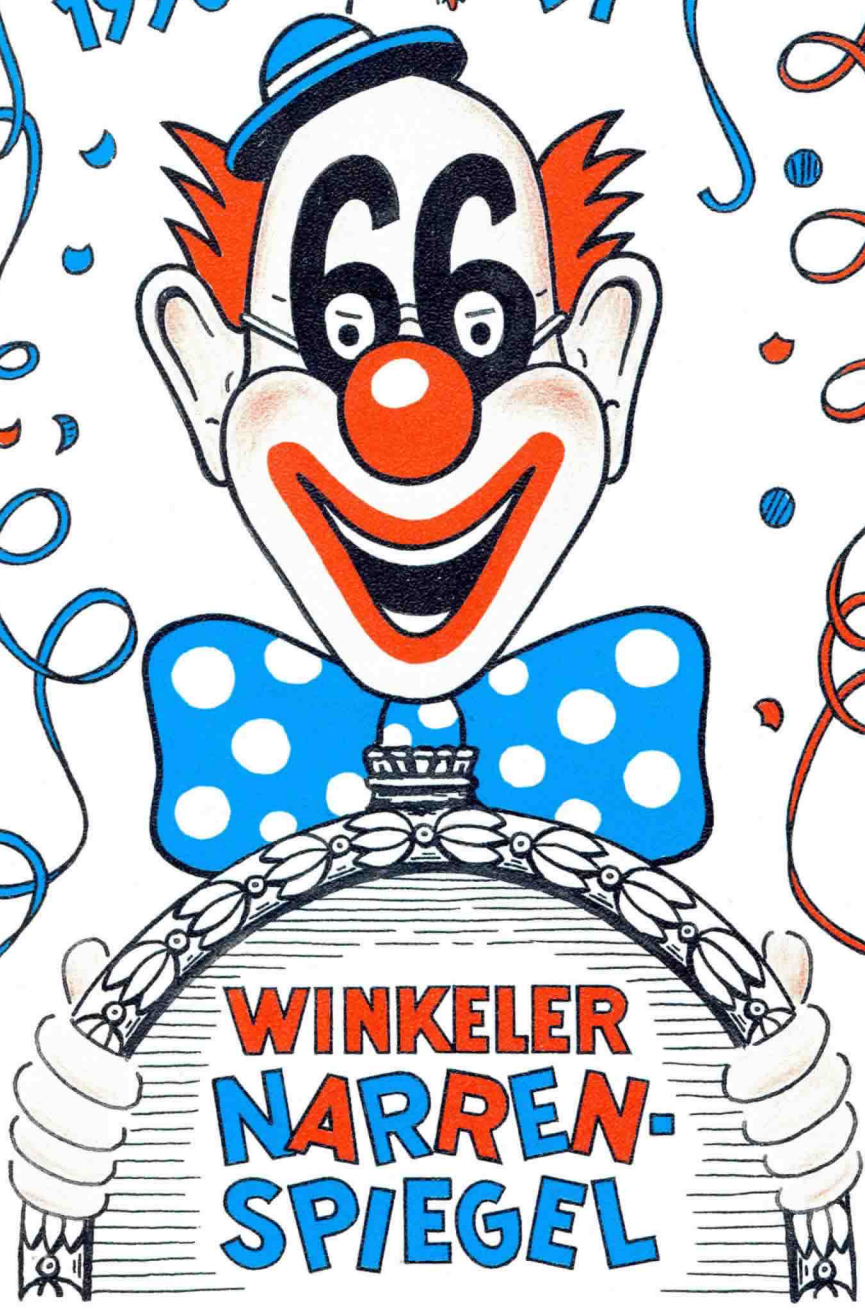
- |       |                   |                     |                       |
|-------|-------------------|---------------------|-----------------------|
| 19.1. | 20. <sup>11</sup> | 1. Kappensitzung    | - Narrhalla Merscheid |
| 26.1. | 20. <sup>11</sup> | 2. Kappensitzung    | - Narrhalla Merscheid |
| 27.1. | 15. <sup>11</sup> | Seniorenitzung      | - Narrhalla Merscheid |
| 3.2.  | 14. <sup>33</sup> | Kindersitzung       | - Narrhalla Merscheid |
| 7.2.  | 20. <sup>11</sup> | Altweiberfassenacht | - Weinhaus Zwickmühle |
| 9.2.  | 14. <sup>11</sup> | Kindermaskenball    | - Jugendheim Winkel   |
| 9.2.  | 20. <sup>11</sup> | Kostümball auf der  | Robert Stolz          |
| 10.2. | 14. <sup>11</sup> | Staatsakt uff em    | Kerbeplatz            |
| 11.2. | 11. <sup>11</sup> | Prinzen-Empfang     | -Jugendheim Winkel    |
| 12.2. | 20. <sup>11</sup> | Exthronisation und  | Kehraus               |
| 13.2. | 19. <sup>33</sup> | Heringessen         |                       |

Ausstellung zum Jubiläum 6 x 11 Jahre CVW in der Zeit vom 26. 1. bis 3. 2. im Jugendheim Winkel

Frühlingsfest am 1. 4. und 5. Mai auf dem Waldacker  
Falläppelfest am 7. und 8. September auf dem Waldacker

1990

'91



**WINKELER  
NARREN-  
SPIEGEL**



Herzlichen Glückwunsch  
Carnevalverein Winkel !

**6 x 11** Jahre **CVW** !

Stets haben wir ganz aus der Näh'  
Das Werden des Vereins erlebt  
Und unterstützt was er erstrebt.  
Denn schwarz auf weiß stehts auf Papier:  
Vom ersten Tag an haben wir  
Beim Sparen, Zahlen und Entfalten  
Dem **CVW** die "Bank gehalten".  
Bewährt hat sich hier dauerhaft  
Die finanzielle Partnerschaft,  
Auf **die** Gemeinschaft kann man bauen -  
Wir danken sehr für das Vertrauen !



RHEINGAUER VOLKSBANK e.G.

- Wir machen den Weg frei -

6 x 11  
Jahre  
Winkeler  
Fassenacht  
im



---

Carnevalverein „Marrhalla“ Winkel e.V.  
Oestrich - Winkel



# Winkel an der B42 R-KAUF

...immer  
eine  
tolle  
Karte!

**A** \* Käse- und \* **A**  
**Back-Shop**

- Frische Brötchen
- Kuchen
- Käse aus ...
- Viele So ...
- \* Brot

**A** ↑ Frisch, **A**  
frisch, **A**  
frisch... **A**

Gemüse **A**  
Obst **A**  
Molker **A**  
Produkt **A**

**A** ♥ Über **A**  
100 Sorten **A**  
Bier **A**

**A** ♦ **A**  
Wurst **A**  
und Frischfleisch- **A**  
Abteilung **A**  
mit **A**  
Salat-Theke **A**

Alkoholfreie **A**  
Getränke in ries **A**  
Auswahl im **A**  
**Getränke-Sho** **A**  
Eingang direkt **A**  
Parkplatz aus. **A**

♦ Unser Metzger-Meister **A**  
erfüllt auch **A**  
Sonderwünsche **A**

**Wer Qualität sucht und dabei sparen will, ist mit dem R-Kauf bestens beraten.**

**P** Parkplätze in großer Zahl      **R-KAUF**      Ihr tägliches Einkaufsziel!

## Grußwort



### 66 Jahre CVW!

Die Fassenacht war schon immer in Winkel die fünfte Jahreszeit und so ist es auch nicht verwunderlich, daß zum 11.11.1924 der Carneval-Verein "Narrhalla" Winkel im Rheingauer Hof gegründet wurde.

Eine lange Tradition mit Höhen und Tiefen liegt hinter dem CVW. Die Zukunft läßt Gutes für den Jubiläumsverein erhoffen. Durch die erfolgreiche Jugendarbeit der letzten Jahre, sowie den Beitritt vieler junger Karnevalisten ist eine gesunde Mischung von "Narrhallesen" im Verein aktiv.

Einmalig in unserer Vereinsgeschichte ist die Art, in der wir dieses Jubiläum feiern. Bereits an Fastnacht 1990 bewegte sich durch Mittelheim und Winkel unser Jubiläumsumzug mit dem amtierenden Prinzenpaar Norbert I und Marion I, rückblickend wohl eine rundherum gelungene Sache. Nun folgen die Jubiläumssitzungen mit neuer Bühne und einem neuen Sitzungspräsidenten. Jupp Issinger hat das Ruder des Narrenschiffes in die Hände von Karl-Heinz Führ gelegt. Mein Wunsch ist es, daß der CVW seine althergebrachte Tradition der Winkeler Fassenacht auch heute in unserer hektischen Zeit erhalten kann und vielen Menschen mit seinem karnevalistischen Humor Stunden der Freude bereiten wird.

Die Fassenacht möge weiterhin die fünfte Jahreszeit in Winkel bleiben und der Ruf: **Mer freie uns!** seine Gültigkeit behalten.

Dietmar Schneider  
1. Vorsitzender

# Braas Dachfenster-Zweiplus, wärmegeklämmt.

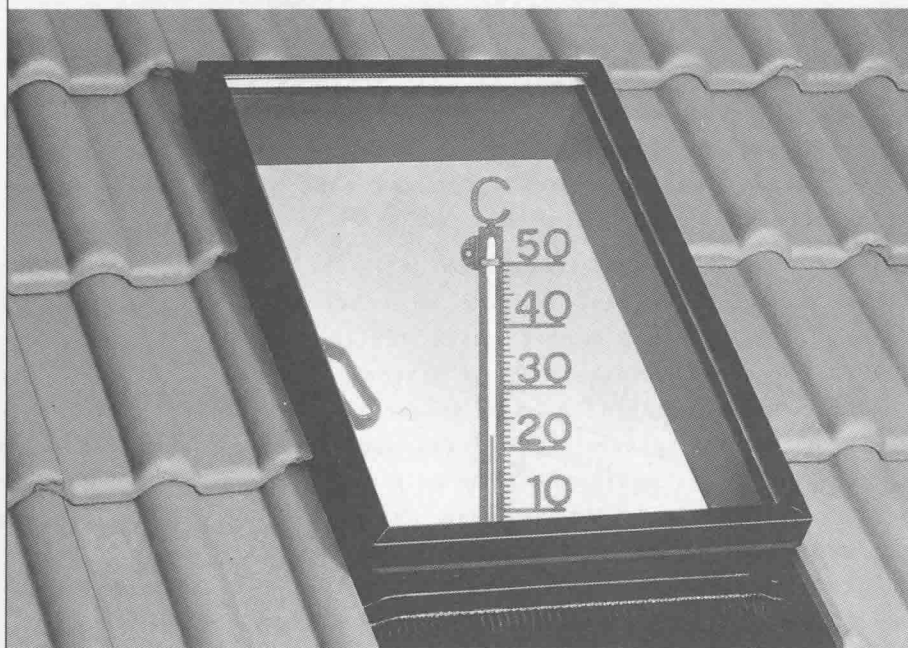
## Das Mehrzweckfenster für Dachräume.

Das Braas Dachfenster-Zweiplus, wärmegeklämmt, ist als preisgünstiges Dachfenster und als Dachausstieg universell einsetzbar.

- Isolierverglasung, wärmegeklämmt Grundrahmen, K-Wert 3,1 W (m<sup>2</sup>K).

- Bequemer und sicherer Dachausstieg für den Schornsteinfeger, Durchsteigöffnung 47 x 72 cm.

- Universell einsetzbar in Alt-/Neubaudächern.



**Braas Dachsysteme GmbH**  
Werk Mittelheim  
Neustraße 10, 6227 Oestrich-Winkel 2

**BRAAS**  
Alles gut bedacht.

## Grußwort des Präsidenten



### 6 x 11 hipp hipp hurra der CVW im Jubeljahr

Ein närrisches Jubiläum begleitet den CVW durch die Kampagne 90/91. Auf 6 x 11 Jahre CVW-Geschichte blicken wir in diesem Jahr zurück. Ein Jubiläum besonderer Art.

Viele frohe närrische Tage, unzählige Stunden aktiver Vereinsarbeit, geleistet von den Aktiven und dem Vorstand, verbergen sich hinter der Zahl: 66 Jahre CVW.

Im Laufe dieser Zeit wurden Höhen und Tiefen gleichermaßen gemeinsam gemeistert, immer mit dem Ziel und im Mittelpunkt aller Bemühungen den Bürgern unserer Stadt, Gästen aus nah und fern ein Stück Lebensfreude zu vermitteln. Das wird unser Bestreben auch für die Zukunft sein.

An dieser Stelle soll nicht unerwähnt bleiben, daß im Jubiläumsjahr innerhalb des Vorstandes ein Generationswechsel stattgefunden hat.

Aktive Mitglieder, die Jahre - ja sogar Jahrzehnte - in verantwortungsvollen Positionen ihre Freizeit zum Wohle des Vereins zur Verfügung gestellt haben, legen ihre Aufgaben in neue Hände. Ihnen ein herzliches Dankeschön für die großartigen Leistungen in all den Jahren und die Bereitschaft dem CVW auch weiterhin mit Rat und Tat zur Seite zu stehen. Möge der bisherige Erfolg für uns alle Verpflichtung für die Zukunft sein.

Das Narrenrad - es dreht sich weiter.

Wir freuen uns wenn Sie, liebe Freunde des CVW unserem Ruf gerne folgen wenn es heißt, mit uns echte Winkeler Fassenacht zu feiern.

In diesem Sinne grüßt Sie mit einem kräftigen Helau und  
" Mer freie uns "

Ihr  
**Karl- Heinz Führ**  
Präsident

NEU: KADETT 1.8i

## NEUE KRÄFTE IM KADETT.



**1.8 i** Ab sofort tritt der Kadett mit einem neuen Triebwerk an: 1.8i mit geregelttem 3-Wege-Kat, 66 kW (90 PS). Seine überzeugende Elastizität und sein günstiger Verbrauch setzen ein neues Maß in seiner Klasse. Testen Sie den Kadett 1.8i jetzt bei uns, als Limousine oder als Caravan.

IHR FREUNDLICHER OPEL HÄNDLER

**Autohaus  
Basting**

Hauptstr. 105 · Postfach 12 20 · Tel. (0 67 23) 20 05 u. 20 06  
6227 Oestrich-Winkel 2

### Grußwort des Bürgermeisters



Grußwort zum 66-jährigen Jubiläum des Carneval-Vereins Winkel

Seit nunmehr 66 Jahren ist der Carneval-Verein Winkel im gesellschaftlichen Leben unseres Stadtteils Winkel ein unentbehrlicher Bestandteil.

Die "Winkeler Narrenzunft" hat es verstanden, seit 1924 über viele Zeitströme hinweg ihre Tradition zu pflegen und die Vereinsziele lebendig zu erhalten. Gehört es doch zu den wichtigsten Aufgaben, in schlechten wie in guten Zeiten die Menschen mit Humor zu erfreuen und sie somit aus dem Alltag zu entreißen.

Als Bürgermeister der Stadt Oestrich-Winkel bleibt es mir nicht verborgen, daß die Aktiven des CVW nicht nur während der Fastnachtskampagne sondern das ganze Jahr über tätig sind, um sich für die vielfältigen Veranstaltungen vorzubereiten. Winkeler Fastnachtshochburg - ein Begriff, der vor allem den Aktiven des Carnevalvereins zu danken ist. Auch die sonstigen gesellschaftlichen Veranstaltungen des Vereins sind ein Beweis für das vorbildliche Vereinsleben.

Die erfreulicherweise aktive Jugendarbeit ist Garant dafür, daß die Tradition des Vereins gewahrt bleibt. Alles spricht dafür, daß der CVW auch für die kommenden Jahre gut gerüstet ist.

Zum 66-jährigen Jubiläum wünsche ich dem Carneval-Verein Winkel bestes Gelingen der Jubiläumsveranstaltungen und viel Erfolg für die Zukunft.

Ihr

*Heinz-Dieter Mielke*  
(Heinz-Dieter Mielke)





**Erst ab  
Aschermittwoch  
wird wieder  
gespart!**

Dann gehe ich zu

**POLSTER RICHTER**  
und suche mir aus dem tollen  
Polstermöbel-Angebot mit den  
vielen Modellen, den unzähligen  
Varianten und über 600 Bezügen  
mein Traum-Modell aus!

**Preiswert - direkt beim Hersteller!**

**Winkel**  
Verkaufshaus an der B 42  
Telefon: (06723) 67149



Grußwort des Landrats zum 66-jährigen Bestehen des  
Carneval-Vereins "Narrhalla", Winkel/Rheingau e.V.

Grußwort

Zum 6 x 11 jährigen Bestehen des Carneval-Vereins  
"Narrhalla", Winkel/Rheingau e.V. möchte ich im Namen des  
Rheingau-Taunus-Kreises, seiner Körperschaften und Bürger,  
aber auch persönlich, herzlich gratulieren.

Im Laufe seiner Geschichte hat sich der Carnevalverein  
"Narrhalla", Winkel/Rheingau e.V. durch Verbreitung von Froh-  
sinn, Humor und Narretei einen Namen gemacht. Zwanzig Jahre  
konnte ich in vielen Sitzungen die Generationen der Aktiven in  
der "Bütt" erleben, viele frohe, unvergeßliche Stunden in der  
Narrhall bei der Fastnacht uff der Gass und auf der Honigwiese  
mit ihnen verbringen; als "Zeitzeuge" der Qualität sozusagen.

Gerade in der närrischen Zeit, aber nicht nur dann, kann der  
Verein zeigen, welch unbeschwerte und frohe Stunden er bei  
vielen Veranstaltungen in Winkel - aber auch weit darüber  
hinaus - durch seinen Humor bereiten kann.

Daß dies auch in Zukunft so bleibe, das wünsche ich dem  
Carneval-Verein "Narrhalla", Winkel/Rheingau e.V. - seine aktive  
Truppe ist Garant dafür - und ein weiterhin erfolgreiches Ver-  
einsleben für viele Jahre.

Klaus Frietsch  
Landrat des Rheingau-Taunus-Kreises



**WELLA**

# SALON REINHARD

Ein kluger Kopf ist ein Gewinn -  
Doch abgesehn von dem was drin  
Ist das, was uff dem Kopp sich zeigt  
Auch etwas, was dem Hirn entsteigt.  
Geht's um Frisur - so geh' gezielt  
Zum Fachmann, der sich hier empfiehl:  
Ob's dunkel besser ist als helle,  
Wie's Haar man legt in welcher Welle  
Ob vorne kurz und hinne länger,  
Oder wer's gern hätte strenger  
Un weiß nit, weil er allzu eitel  
Ob Links-, ob Rechts-, ob Poposcheitel,  
Vielleicht gewasche und gefönt  
Und das ganze leicht getönt  
Im Narrenlook rot-weiß-gelb-blau? -  
Das weiß in jedem Fall genau  
Ihr SALON REINHARD - werd' nit err'-  
Bei's Sauer's Josef im Parterr'.

## **Damen- und Herren-Friseur**

**6227 Oestrich-Winkel 2**

Hauptstraße 88 — Telefon: 0 67 23 / 44 23

## Der Vorstand des Carneval-Vereins "Narrhalla" Winkel e.V.



Vorsitzender:	Dietmar Schneider	
Stellvertreter:	Hans-Christian Bock	Dr. Norbert Halbritter
Kassenführer:	Otto Miltner	Werner Zoubek
Schriftführer:	Ellen Göbel	Kurt Immerheiser
Beisitzer:	Karl-Heinz Acker	Manfred Bender
	Klaus Berlebach	Kurt Gunkel
	Hubertus Kron	Annette Nebel
	Michael Schäfer	Viktor Schay

## Der Elferrat des CVW

Präsident:	Karl-Heinz Führ
Vizepräsident:	Harald Immerheiser
Kanzler:	Lothar Meckel
	Karl-Heinz Acker
	Manfred Bender
	Hans-Christian Bock
	Kurt Gunkel
	Kurt Immerheiser
	Hubertus Kron
	Michael Schäfer
	Viktor Schay

# Weinhaus Merscheid

## Schorsch Eger

der singende Wirt vom Rheingau

- \* 450 Sitzplätze, mehrmals unterteilbar
- \* Eigenes Weingut und Weinkellerei
- \* Weinproben im rustikalen Stil
- \* Freiterrasse am Wasserfall
- \* Eis, Kaffee und Kuchen aus eigener Konditorei
- \* Kostenlose musikalische Unterhaltung mit Tanz

6227 Oestrich-Winkel

Hauptstraße 74 \* Telefon: 0 67 23 / 13 33

## Die Garden des CVW

### Zwergengarde

Silke Müller  
Vanessa Perabo  
Claudia Ruffair  
Katja Scholz  
Anne Schönleber  
Melanie Schwank  
Mareike Seitz  
Daniela Wendling  
Sandra Westphal

Trainerinnen:  
Lieselotte Verfondern  
Evelyn Werschnik

### Kindergarde

Yvonne Eysert  
Anke Hellmich  
Christiane Klein  
Corina Langer  
Sabine Miltner  
Corina Muno  
Jana Reichbauer  
Nina Wenzl

Trainerinnen:  
Monika Allendorf  
Michaela Allendorf

### Nachwuchsgarde

Sonja Allendorf  
Isabell Billigen  
Nina Bangert  
Julia Heller  
Tanja Kretzer  
Rhoda Mulz  
Sandra Schwank  
Alexandra Verfondern

Trainerinnen:  
Ellen Göbel  
Celina Eberhard

### Garde

Michelle Bieger  
Nadine Bieger  
Silke Bock  
Silke Bodenstern  
Nicole Dahn  
Nicole Gunkel  
Sonja Heller  
Jennifer Horberth  
Frederike Karsten

Trainerin:  
Annette Nebel

### Männerballett

Christian Bock      Werner Zoubek      Michael Schäfer  
Ernst Grimm      Lothar Meckel      Manfred Bender  
Kurt Gunkel           Hubertus Kron

Trainerin: Marianne Hilsdorf

**Tolle Angebote  
in allen Abteilungen**



**FARBEN  
WERNER  
FACHEXPRESS**

**FARBEN & TAPETEN  
MALERBEDARF  
TEPPICHBODEN  
GARDINEN & ZUBEHÖR**

...das unverwechselbare  
Fachgeschäft in

☎ 06723  
2426

**WINKEL · Kirchstr. 13**  
(an der Bahnschranke)

**FARBEN-WERNER-  
PLUS-PUNKTE**

Fachliche Beratung,  
Aufmaß und Verlegung  
von Bodenbelägen.

Geschulter Montage-  
Service für Gardinen.

Autolack-Misch-Station,  
auch für Wand- und  
Lackfarben.

Groß-Auswahl auf  
ca. 1500 qm Betriebs-  
fläche.



## Winkeler Fassenacht -

### Humor mit Tradition

66 Jahre sind eine ganz schöne Zeit für das Bestehen eines Vereins, auch wenn er sich "nur" die Narretei auf die Fahne geschrieben hat. Ein Verein steht und fällt mit denen, die ihn lebendig erhalten, die seine Idee unter die Leute bringen. Das Alter des Vereins mag da eher zufällig sein, entscheidend ist die ursprüngliche Idee, die man gerade bei der Fassenacht recht weit zurückverfolgen kann.

Narretei hat also Geschichte, denn Narren gab es schon immer. Sie ist geradezu die "Anti-Geschichte", das mehr oder weniger ernst gemeinte Auflehnen des Bürgers gegen die Obrigkeit. Und einmal im Jahr wenigstens möchte doch jeder mal so richtig seine Meinung sagen dürfen.

Narretei setzt Humor voraus, und der hat in Winkel eine gute Tradition. Wie die Chronisten zu berichten wissen, gab es schon vor 140 Jahren feste Formen der Fastnacht. Der 1854 gegründete Gesangverein "Liederkranz" begann bald mit karnevalistischen Veranstaltungen, bei denen die Winkeler Neuigkeiten in besonderer Art preisgegeben wurden. Und weil sie 's zu bunt trieben, taten sich junge Leute um Josef Andreas Meyer Ende der Siebziger zusammen, um wieder die Liederkränzler auf die Schippe zu nehmen.

Jede Gruppierung traf sich am Fastnachtssonntag oder Rosenmontag in ihrem Stammlokal. So bildeten sich in den Achtzigern im Gasthaus Petri (Bauernschänke) die "Bacheracher", die eine 4 m hohe Puppe vor dem Haus aufstellten. Führend bei ihren Narrenstreichen war Josef Berg, der Onkel der "Berge-Buwe".

In den Neunziger Jahren wurde bereits die erste "Narrhalla" gegründet, und zwar in Bartholomä im damaligen Gasthaus Eger. Erster Präsident war Adam Lay; dazu gehörten Adalbert Adelman, Ludwig Mayer, Heinrich Eger (Vater von Gottlieb Eger) und Phillip

**Weingut Jakob Hamm, Winkel**



# Wohnideen

**Jeden Sonntag probewohnen  
für die ganze Familie**  
von 14–18 Uhr freie Besichtigung – Kein Verkauf



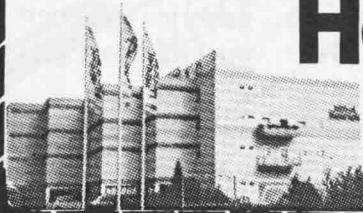
Auch Mittwochnachmittag geöffnet

- Fachmännische Beratung und Planung – auf Wunsch auch bei Ihnen zu Hause.
- Perfekter Service – auch nach dem Kauf.
- Individuelle Maßanfertigung nach Ihren Wünschen.

**Die Möbel-Attraktion  
im Rheingau**

## Möbel Henrich

6222 Geisenheim  
an der B 42  
Tel. (0 67 22) 60 64  
Großer Parkplatz!



Zorn. Diese Vereinigung organisierte auch schon Fastnachtszüge, insbesondere in den Jahren 1901 und 1902 mit jeweils über 30 Zugnummern, woran sich alle Ortsvereine beteiligten. Zu einer Vereinsgründung auf Dauer ist es aber damals offensichtlich noch nicht gekommen.

Die Fastnachtstradition entwickelte sich weiter. Im Gasthaus Sauer mann (Altes Brauhaus) kamen die "Knorweler" zusammen, die nach einigen Jahren voller Streiche im Jahre 1912 einen Wagen losschickten, der die "Steuerschraube" zum Motto hatte. Alles schon einmal dagewesen ...

Die nächste Vereinigung bildete sich im Gasthaus "Amer" (Hasensprung) als die "Baageser", auch unter dem Namen "Fidelitas". Während frühere Züge sich nur auf Pferdewagen stützten, wurden die Baageser schon moderner: Sie benutzten Fahrräder für ihre Züge, mit denen sie 1908 das Gordon-Bennet-Rennen und 1909 einen Zeppelinzug gestalteten.

Nicht unerwähnt bleiben darf, daß neben diesen geselligen Gruppen natürlich auch die übrigen Ortsvereine zur Fastnacht immer das närrische Brauchtum eifrig pflegten. Der erste Weltkrieg jedoch zwang alle zum Innehalten.

Es hätte den Winkelern schlecht angestanden, wenn sie nicht schon bald nach dem Krieg wieder den Humor gefunden hätten. Jetzt war es wohl auch an der Zeit, daß die Winkeler Fassenacht in einem festen Vereinsrahmen etabliert wurde. Der Vorläufer dieser "Narrhalla" war bekanntlich der "Rheinbankbund". Einige junge Leute trafen sich im Sommer auf einer Rheinbank in der Nähe der "Därmesgass" (Albansgasse) und erzählten sich gegenseitig ihre Streiche. Zwei von ihnen machten sich heimlich ihre "Kritzen", um sie an Fassenacht wieder zu präsentieren. Dies geschah im grünen Eckzimmer bei Karl Derstroff am Schwarzgasseck, und die beiden genannten waren die Vettern Schambes und Peter Berg. Zum Rheinbankbund gehörten weiterhin Josef Lay, Wendelin Derstroff, Adolf Karbach, Jean Kaufmann, Jean Andres, Josef Hubrath, Josef Rickert und Georg Berlebach. Man traf sich an Fastnacht 1923 noch privat, da öffentliche

Weingut Johannes Ohlig, Winkel

# Wir öffnen Horizonte

**R+V** VERSICHERUNG

Geben Sie Ihren Zielen  
die Vorfahrt.

Wir halten Ihnen den  
Rücken frei und geben  
Ihnen Sicherheit, denn  
wir stehen Ihnen mit  
Rat und Tat zur Seite.

Wir öffnen Horizonte



Veranstaltungen noch durch die Besatzungsmacht verboten waren. 1924 wurde die "Bundesfahne" angeschafft und die Gründung der "Narrhalla" vollzogen. An Fastnacht 1925 war es dann endlich soweit, daß man an die große Öffentlichkeit treten durfte. Als Sitzungslokal wurde das Gasthaus Altenkirch (Rheingauer Hof) als "Gut Stubb" erkoren. Die Sitzungen wurden meist in der Küche fortgesetzt, bei "Vadder Fritz", der "Baas" und der "Appelone".

Präsident war Schambes Berg, Kanzler Peter Berg. Nach und nach etablierte sich der Elferrat mit Hermann Becker, Heinrich Meder, Philipp Berg, Hans Stumpf, Philipp Mayer, Wilhelm Basting, Edo Graf, Hans Nonella und Heinz Kloos. Als erster "auswärtiger" Mitstreiter gesellte sich schon früh Wilhelm Vollmer Knopphut dazu. Erste aktive Damen bei der Narrhalla waren Margret Becker (Göttert) und Hedwig Walter. Neben zahllosen allgemeinen Liedern gab es auch Gesangssolisten im "Quartettchen" mit Heinrich Meder, Richard Uhl, Hans Stumpf und Peter Spring.

Auch auf der Straße wurde wieder Fastnacht gefeiert, mit Auf- und Umzügen, teils über die Grenzen von Winkel hinaus. Das größte Ereignis war 1936 die Fahrt mit dem "Narrenschiff" durch den ganzen Rheingau.

Erneut zwang ein Krieg zur Pause. Doch weder die Winkeler Fassenacht noch die "Narrhalla" kamen zum Erliegen. Vier Jahre nach Kriegsende war es wieder soweit. Am 11.11.1949 konnte die Wiederbelebung vollzogen werden. Die Teilnahme war so spontan, daß schon damals feststand, daß diesem Verein so schnell nichts etwas anhaben konnte.

Auch dieser Zeitpunkt ist, von heute aus gesehen, schon zur Geschichte geworden. Die Chronisten werden sich also daransetzen müssen, auch diese Zeit aufzuzeichnen, damit sie im Bewußtsein bleibt für künftige Narrengenerationen.

Winkeler Fassenacht ist Humor mit Geschichte.

Winkeler Fassenacht ist aber vor allem lebendige Gegenwart, die im Bewußtsein der Tradition neue Ideen verwirklicht zu dem einen Ziel, anderen Freude zu bereiten und aufzumuntern, das Leben leichter zu nehmen, als es eigentlich ist.

Jupp Issinger

# Computer in der Fabrik

Hardware

Software

Branchenlösungen

Schulungen am PC

Computer- Mietservice

*Wir helfen Ihnen weiter!*

Computer in der Fabrik, der PC-Spezialist im Rheingau

**PS-Computer Support GmbH**

Am Elsterbach 8, 6227 Oestrich-Winkel, Tel. 06723 / 1777 Fax 87135



UNSEREN  
TOTEN  
ZUM GEDENKEN

Fürchte dich nicht im dunklen Tale  
Daß Tod auch Dunkel bedeute.  
Es ist nicht das Ende, nicht das Finale  
Es ist der Anfang der Freude.

## Proklamation

Herr Prinz Norbert I., Ritter dividus duo Mathematicus von Alta Villa und Ihre Lieblichkeit Prinzessin Marion I. von Kimme und Korn, Callas von Winkelorum, verkünden hiermit, es möge herrschen in diesem und im nächsten Jahr, in der goldenen Jubelzeit dieser Monarchie, ab selbiger Stund ein Zustand närrischer Phantasie und ausgelassener Heiterkeit. Alle Tätigkeiten unserer Untertanen mögen gerichtet sein auf dieses Ziel, entsprechend der närrischen Tradition unseres Staates.

Spißbürgerliches Muchertum wird augenblicklichst verboten. In Winkelorum sesshafte, ab dato noch danach Handelnde, werden des Landes verwiesen.

Die allhier in Winkelorum sesshafte Narrenschar möge mittun an den Feierlichkeiten im Jubeljahr. Glorreicher Auftakt unseres Herrschertums sei die große Prachtparade entlang den Wohnstätten unserer Untertanen. Zu den Festlichkeiten der nächsten Kampagne werden zu gegebener Zeit Gesetze erlassen. Es ergeht an unser ganzes Volk die Bitte, Winkelorums närrischen Ruhm zu mehren und den Frohsinn in die Welt hinaus zu tragen.

Gegeben zu Winkelorum im Jahre des Narren 1990  
alda verkündet und zu befolgen

Marion I.

Norbert I.



Prinz Norbert I., Ritter dividus duo, Mathematicus von Alta Villa und Prinzessin Marion I. von Kimme und Korn, Callas von Winkelorum mit Gefolge.



# Vereinigte Winzergenossenschaft Hallgarten/Rhg. &

Gaststätte

Winzerhalle-Hallgarten

Inh. E. M. Lawitzke



6227 Oestrich-Winkel

Hattenheimer Str. 9

Telefon: 0 67 23/15 30

*Besuchen Sie uns in einem der bekanntesten Weinorte im Rheingau und lassen Sie sich von unserem Angebot an Rheingauer Qualitätsweinen und einer guten Küche verwöhnen.*

*Wir verfügen über Gesellschaftsräume für 20-150 Pers., sowie im Sommer über eine große Sonnen-Terrasse.*

*Unser Lokal ist ganzjährig geöffnet:*

Montag bis Freitag 11.30 – 14.30 und ab 17.00

Samstag, Sonntag, Feiertage ab 11.00

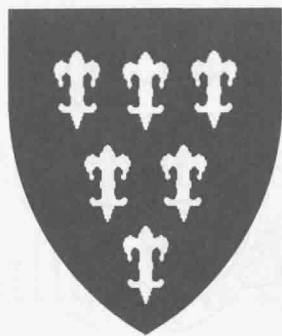
**Donnerstag ist unser Ruhetag**



## Prinzenpaare des CVB

- 1950 Prinz Wilhelm I. von Bremanien  
Prinzessin Eleonore von Dollradsien
- 1955 Prinz Hans I.  
Prinzessin Ilse
- 1958 Prinz Klaus I.  
Prinzessin Gisela
- 1965 Prinz Eberhard von Hohenrich  
Prinzessin Heidi von Heidoheida
- 1975 Prinz Hermann I. von Monetia  
Prinzessin Sigrid I. von Litteratien
- 1990 Prinz Norbert I., Ritter Dividus Duo  
Mathematicus von Alta Villa  
Prinzessin Marion I. von Kümme und  
Korn, Callas von Winkelorum





## Kennen Sie das Weinmuseum ?

Sie finden es in der Brömserburg,  
6220 Rüdesheim am Rhein,  
Rheinstraße 2, Telefon 0 67 22-23 48

Geöffnet täglich durchgehend  
von 9.00 - 18.00 Uhr, letzter Einlaß 17.15 Uhr  
**An Sonn- und Feiertagen**  
**Weinausschank auf der Burgterrasse**

Führung durch das Weinmuseum für Gruppen  
mit Weinprobe oder Umtrunk nur auf Anfrage  
oder schriftliche Bestellung.

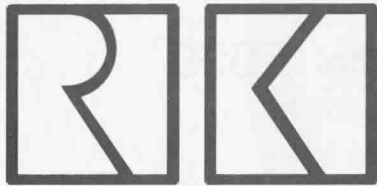
Das Weinmuseum ist geöffnet bis zum  
11. November 1990 einschließlich.

Eröffnung wieder am Freitag, dem  
15. März 1991.

**Burgfest** vom 9. bis 11. August 1991!

## Ehrenmitglieder des CVV

Wilhelm Basting	Ehrenprinz
Magret Söttert	Ehren-Änärin
Gustav Gorgus	Ehrenbaumeister der Narzhalla
Ernst Grimm	Ehrenpionier der Fassenacht
Karl Hamm	Ehrenvorsitzender
Herbert Lang	Ehrenvorsitzender
Eleonore Gräfin Matuschka-Greifendau +	Ehrenprinzessin
Johannes Ohlig +	Ehren-Narzhallese
Heinz Roscher	Ehrenkanzler
Heribert Schröter	Ehren-Narrenvater
Martin Schweikert +	Ehren-Fassenachter
Wilhelm Vollmer +	Ehren-Änarr



RICHARD KUNZ GmbH

Schreinerei - Innenausbau  
6227 Oestrich-Winkel  
Johannisberger Straße 7-9  
Tel.: 06723 / 2791

Die Einkaufsquelle in Winkel:



Inh.: Solveig-Gotthard

Hauptstraße 51

6227 Oestrich-Winkel 2

Aktion

Gutes  
Licht



Es lohnt sich ein Besuch bei

**Elektro-  
Kaufmann**

6227 Oestrich-Winkel  
Hauptstraße 78  
Telefon 06723 / 2423

**Gärtnerei Schiefner**

Winkel, Märzackerweg, Telefon 06723 / 3419

Stiefmütterchen, Priemeln, Stauden und Zwergkoniferen

Jungpflanzen für Hobbygärtner

Trauerfloristik

gut + preiswert

**»URBAN-KLAUSE«**

Besitzer Hans Mehrlein

Urbanstraße 20

**6227 Östlich-Winkel 2**

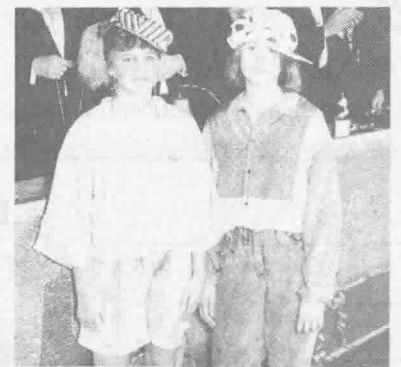
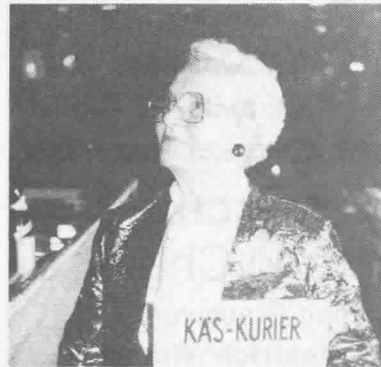
Telefon (06723) 2638



*Weingut*

*Richard Nägler*

6227 Oestrich-Winkel – Stadtteil Winkel  
Hauptstraße 157 · Telefon (06723) 3332  
Bitte fordern Sie unsere Weinpreisliste an.





**25 Jahre Raumausstatter**

# Willi Bönnhoff

**Polstern - Tapezieren - Dekoration - Bodenverlegung**

Geschäft: Untere Schwemmbach 4

6227 Oestrich-Winkel, Telefon: 06723 / 4153



**SPEDITION WAGNER**



Stückgut - Hausverkehr -

Rieslingstr. 27

Rheingauer Weinspedition

6227 Oestrich-Winkel

Spezialtransporte mit Hebebühnenfahrzeugen

Telefon 06723 / 2834

**BAUGESCHÄFT**

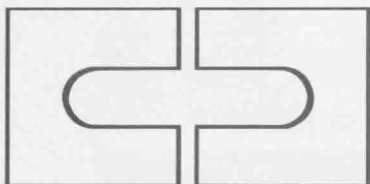
**Ferdinand Charissé**

vorm. Brauburger

**6227 Oestrich-Winkel 2**

Kirchstraße 64

Tel. 0 67 23 / 10 50



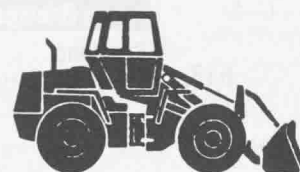
**SCHREINEREI  
MUNO**

Mühlacker 4 \* 6227 Oestrich-Winkel

Telefon: 06723 / 3255

**Bau- und Möbelschreinerei - Glaserei  
Möbelverkauf - Bestattungen**

Raupen-, Bagger- und Schrötterarbeiten



**Max Moos GmbH**

Adolf-Kolping-Str. 2

Telefon 06723/2668

6227 OESTRICH-WINKEL 1



**Josef Kühn · Oestrich-Winkel**

BAUERNERNEHMUNG · STAHLBETONARBEITEN

AUSFÜHRUNG SÄMTLICHER BETON- UND

STAHLBETONARBEITEN

**6227 OESTRICH-WINKEL · TELEFON 06723/2315**

# D. Engelmann Der Fachmarkt

Küchenstudio, Elektro-Groß- und Kleingeräte. Oestrich, Am Markt 11 (gegenüber Rathaus), Tel. 0 67 23/41 34

## Siemens Geschirrspüler

- Lady, 7 Programme
  - 12 Maßgedecke
  - 30 Ltr. Wasserverbrauch
- nur **1098,-**

## AEG Geschirrspüler

- 4 Spül-Programme
  - 12 Maßgedecke
  - 17 Ltr. Wasserverbrauch
  - Besonders leise
- nur **968,-**

## Miele Geschirrspüler

- 8 Spül-Programme
  - 12 Maßgedecke
  - 24 Ltr. Wasserverbrauch
  - Besonders leise
- nur **1 748,-**

## Juno Elektro Herd

- 4 Platten
  - Heißluft
  - Backofen mit Fenster
  - 50 cm breit
- nur **698,-**

## AKA Elektro-Herd

- 4 Platten
  - Backofen mit Fenster
  - 55 cm breit
- nur **428,-**

## AEG Handstaubsauger

- 675 Watt
  - Variodüse
  - schlanke Ausführung
- nur **148,-**

## Miele Waschautomat

- Zweiknopf-Programmwahl
  - freie Temperaturwahl
  - 1100/700 Schleudertouren
  - 5 kg Fassungsvermögen
  - Energie-Sparprogramme
  - 1/2-Spartaste
- nur **1798,-**

## Zanussi Waschvollautomat

- 4,5 kg Fassungsvermögen
  - getrennte Temperaturwahl
  - 6 Normalwaschprogramme
  - 7 Vollwaschprogramme
  - 800 Schleudertouren
- nur **998,-**

## Liebherr Tischkühlschrank

- Nutzinhalt 150 l
  - schrankbreites Eisfach
  - 3 Abstellflächen
- nur **448,-**

## Tischkühlschrank

- Deutsches Markenfabrikat
  - Nutzinhalt ca. 130 Liter
  - schrankbreites Eisfach
- nur **348,-**

## Tischkühlschrank

- 3-Sterne Tiefgefrierfach
  - Nutzinhalt 150 Liter
- nur **488,-**

## Liebherr Tischgefrierschrank

- Nutzinhalt 105 Liter
  - 4 Schubfächer
  - Superfrostschaltung
- nur **598,-**

## AEG Tischkühl- schrank

- 3-Sterne-Tiefgefrierfach
  - Nutzinhalt ca. 160 Liter
  - Maße in cm
  - H/B/T = 85/55/60
- nur **618,-**

## Liebherr Tischkühlschrank

- 3-Sterne-Tiefgefrierfach
  - Nutzinhalt 130 Liter
  - Maße in cm
- nur **598,-**

## AEG Wasch- vollautomat

- 5 kg Trockenwäsche
  - 1/2 Spartaste
  - 800 Touren
- nur **1 168,-**

## Pino Zeilenküche

- 280 cm lang
  - mit Geschirrspülautomat
  - Einbauspüle
  - Elektro-Einbauherd
  - Einbau-Kochmulde
  - Dunstabzugshaube
  - Kühlschrank
  - mit Kranzprofil
  - beliebig erweiterungsfähig
  - L-Form oder U-Form
- nur **3 778,-**

## Pino Zeilenküche

- 270 cm lang
  - Einbauspüle
  - Elektro-Einbauherd
  - Einbau-Kochmulde
  - Dunstabzugshaube
  - Kühlschrank
  - mit Kranzprofil
  - beliebig erweiterungsfähig
  - L-Form oder U-Form
- nur **2 648,-**

## Größtes Mikrowellenstudio im Rheingau

### Samsung Mikrowellen-Herd

- 30-Minuten-Schaltuhr
  - 1 Leistungsstufe
  - 500 Watt Ausgangsleistung
- nur **298,-**

### Siemens Mikrowellen-Herd

- 30-Minuten-Schaltuhr
  - 4 Leistungsstufen
  - 500 Watt Ausgangsleistung
  - 21 Liter Garraum
- nur **328,-**

### Siemens Waschvollautomat

- Solide Waschtechnik
  - auf dem neuesten Stand
  - Schleudervorwahl
  - 800/600 Touren
  - 4,5 kg Trockenwäsche
  - 18 Programme
  - 1/2 Spartaste
- nur **1 198,-**

### Zanussi Schmal- Bau- Waschvollautomat

- 4,5 kg Trockenwäsche
  - 1/2 Spartaste
  - 800 Touren
- nur **1138,-**

**Über  
100 Geräte  
zur Auswahl!**

## Das Winkeler Lied

Text und Musik: Joachim Gehring

1. *Die Perle in dem Rheingau  
ist unser Winkel hier,  
ein Sonnenplatz im Weingau,  
ein Herrgottswinkel schier.  
Der Fremde, der getrunken  
hier manchen Becher Wein,  
träumt gerne noch versunken  
von Winkel und vom Rhein.*

Refrain: *In allen Gassen froh erklingt  
in heimatlicher Sprach  
das Winkeler Lied und alles singt:  
„Mer freie uns – mer aach!“*

2. *Schloß Vollrads grüßt vom Gipfel  
herab zum Rheinesstrand,  
vom Oabau bis zum Hipfel,  
uraltes Rheingauland.  
Der Ensing und das Steinchen,  
der Lett, der Hasensprung,  
die spenden uns ein Weinchen,  
das hält uns ewig jung.*
3. *Es gibt so viele Lieder  
vom Rhein und auch vom Wein,  
und immer kehrt drin wieder  
ein rheinisch Mägdelein.  
Dies sind drei Herrlichkeiten,  
die jeden stimmen froh,  
und wer sie möchte meiden,  
wär besser nit mer do.*

Geschäftszeiten: Mo.-Fr. 8.00-12.30 Uhr und 14.30-18.00 Uhr Sa. von 8.00-12.00 Uhr, Mi. nachmittags geschlossen.

**Jetzt jeden Donnerstag bis 20.30 Uhr geöffnet!**

Rundfunk \* Fernsehen \* HiFi \* Schallplatten

# Radio-Hefner

**6227 Winkel/Rhg.** Hauptstr. 77

Telefon (06723) 33 04

**6228 Eltville/Rhg.** Schwalbacher Str. 20

Telefon (06123) 6 15 55



**Interfunk**

## Blumengeschäft und Gärtnerei



Topf- und Schnittblumen  
Ausführung sämtlicher Dekorationsarbeiten  
Anlage von Gräbern — Kranzbinderei  
Brautsträuße und Brautschmuck

## E. und R. GRAF

**6227 Oestrich-Winkel**  
Hauptstraße 23 und Untere Schwemmbach 13  
Telefon: 0 67 23 / 33 94

Kraftfahrzeug-  
und  
Karosserie-  
reparaturen  
Montag-Freitag  
7.30 - 18.00 Uhr.  
Samstag  
8.00 - 13.00 Uhr

Verkauf  
Reparatur  
Ersatzteile

Weinbau-  
Maschinen  
undGeräte

Motor-  
Gartengeräte

KFZ-  
Reparaturen

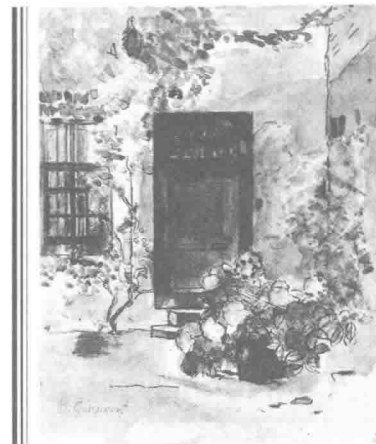


Landmaschinen  
Fachbetrieb

## Rolf Mulz

Obere Schwemmbach 27  
6227 Oestrich-Winkel 2  
Telefon 0 67 23 / 22 81

## RHEINGAU



### Riesling Extra Brut

WEINGUT GEROMONT  
WINKEL · DEUTSCHLAND

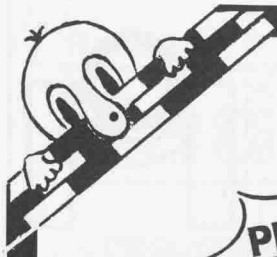
Kennen Sie schon  
unseren Sekt ?

Ein Riesling  
**EXTRA BRUT**  
ganz ohne Dosage

ausgestattet mit einem  
**Künstler-Etikett**

eine prima Geschenkidee

**Weingut Geromont**  
Winkel, Hauptstr. 80  
Tel 06723 / 2078



DER JOUR AMERIKA ABC

Hapag-Lloyd Flug

PREIS  
HIT

FLORIDA-SPECIAL  
WINTER 1990/91

**Badeurlaub  
Miami Beach**  
inkl. Flug und Hotel

<b>1 Woche</b>	<b>ab DM 1.146</b>
<b>2 Wochen</b>	<b>ab DM 1.254</b>
<b>3 Wochen</b>	<b>ab DM 1.362</b>

**REISEBÜRO**  
SENNLER + DAHN

Winkel, Hauptstraße 74  
Telefon: 0 67 23 / 33 49 und 33 06

### IMPRESSUM:

6 x 11 Jahre CVW Festschrift zum Jubiläum mit "Narrenspiegel"  
 Herausgeber: Carneval-Verein "Narrhalla" Winkel e.V.  
 Redaktion: Otto Miltner, Dietmar Schneider  
 Graphische Gestaltung: Gustav Gorgus  
 Mitarbeit: Hermann Becker, Karl-Heinz Führ  
 Harald Immerheiser, Petra Ritter

Alle Rechte vorbehalten.

Nachdruck nur mit besonderer Erlaubnis des CVW.

### Die Winkeler Kinderfassenacht

Eine alte Weisheit ist es, in die Jugend zu investieren, um für die Zukunft vorbereitet zu sein. Entsprechend diesem Motto verstärkte der CVW seine Jugendarbeit. Zur Kampagne 1984/85 trat zum erstenmal die Nachwuchsgarde auf. Die Bereitschaft zum Mittanzen war so groß, daß zwei Jahre später eine zweite Garde, die Kindergarde gegründet wurde. Die Idee einer Kindersitzung, gestaltet von Kindern für Kinder, nahm 1987 konkrete Formen an. Die erste Kindersitzung des CVW fand am 07.02.1988 in der Gaststätte "Zum goldenen Anker" statt. 52 aktive Kinder und über 120 Gäste überfüllten den Saal, der unter der Leitung des ersten Kinderprinzen Andreas Weißenborn vor Begeisterung kochte. Ein bunt gemischtes dreistündiges Programm von Büttreden, Gardetänzen und einer internationalen Hitparade wurde präsentiert.

Die zweite Kindersitzung am 22. Januar 1989 fand dann im Weinhaus Merscheid statt. Das erste Kinderprinzenpaar Holger Zimmer und Kira Delfs sowie 98 aktive Kinder veranstalteten unter der Leitung von Andreas Weißenborn und Vanessa Mallin eine super Show. Aus drei verschiedenen Kinderfaschnachtsliedern wählte das Publikum das Lied "Helau, Helau die Kinderfassenacht" zur Hymne der Kinderfassenacht. Die "Zwergengarde" als dritte Kindergarde und der Kath. Kindergarten Winkel konnten mit ihren ersten Auftritten auf Anhieb begeistern. Am 18.02.1990 veranstalteten 148 aktive Kinder die dritte Winkler Kindersitzung. Erneut führten Andreas Weißenborn und Thorsten Koch als Sitzungspräsidenten geschickt die Bühnenregie. Das Kinderprinzenpaar Michael Dahn und Vanessa Mallin, sowie ein begeistert mitgehendes Publikum erlebten ein fast vierstündiges Programm. Die "Winkler Bachspatzen", eine neu formierte Kindergesangsgruppe des CVW, und eine Gymnastikgruppe des Turnvereins nahmen zum erstenmal teil. Auch das Gewinnspiel löste aufgrund der wertvollen Sachpreise bei den kleinen Gewinnern riesen Jubel aus.

Die Kindersitzung ist mittlerweile eine feste Größe in der Winkler Fassenacht. Ein im Kartenvorverkauf ausverkaufter Saal und eine ständig steigende Zahl der aktiven Kinder ist der sichtbare Beweis. Der CVW möchte seinem Publikum und den Eltern der aktiven Kinder für ihre tatkräftige Unterstützung danken und natürlich den aktiven Kindern selbst ein herzliches Danke schön aussprechen für das gezeigte Engagement für die Winkler Fassenacht.

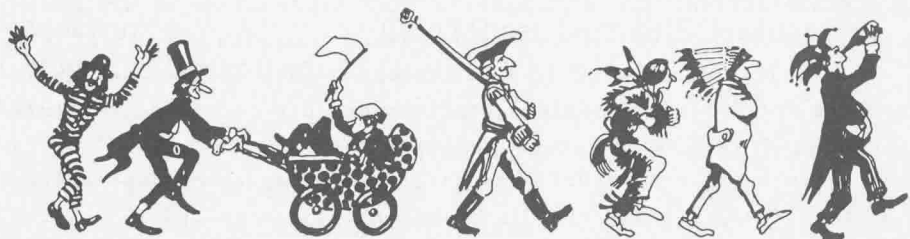
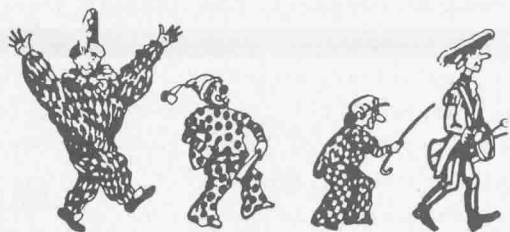


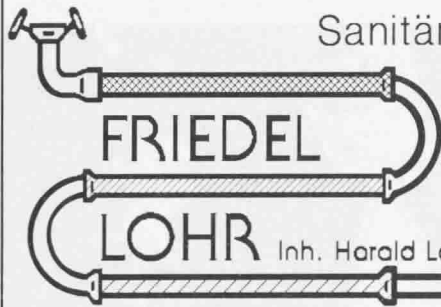
Auch dem Lorcher Carnevalverein "Die Raupen" gilt dieser Dank, denn er hat die Kindersitzung von Anfang an mit seinem Prinzenpaar und den Raupensängern unterstützt. Für die Zukunft der Kindersitzung müßten wir uns als erstes Gedanken machen, wie wir der steigenden Nachfrage von Eintrittskarten gerecht werden. Durch die neue Anordnung der Bühne im Saal Merscheid ergeben sich andere Sitzmöglichkeiten.

Die Verantwortlichen des CVW wünschen sich weiterhin eine so begeisterungsfähige Mannschaft an Nachwuchstalenten, damit die intensive Jungendarbeit die traditionelle urwüchsige Winkler Fassenacht auch weiterhin erhält.



Von Anfang an verantwortlich für die Kinderfassenacht beim CVW (von links) Dietmar Schneider, Annette Nebel und Christian Bock. Sie führen geschickt die Regie hinter der Bühne.





Sanitär- und Heizungstechnik

Bischof-Dirichs-Straße 70  
6227 Oestrich-Winkel 2  
Telefon: 0 67 23 / 26 08

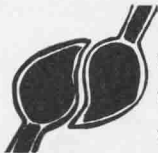
Inh. Harald Lohr

Der Fachbetrieb Ihres Vertrauens!

**WERNER MERSCHEID**

Maler- und Lackierermeister

Peter-Spahn-Straße 2, 6227 Oestrich-Winkel,  
Tel. 0 67 23 / 39 70



Wir führen aus:

- \* Putz und Vollwärmeschutz
- \* Raumdekoration
- \* Tapeten und Bodenbeläge
- \* Fachwerkrenovierung
- \* Dachausbau und Isolierung
- \* Gerüstbau

**Fahrschule  
Bruno Mulz**

Moderne und freundliche Ausbildung in  
den Klassen 3, 1, 1a, 1b, und Mofa.

Anmeldung und Unterricht:

**Winkel**

Hauptstraße 64

Mi. 17 - 20 Uhr

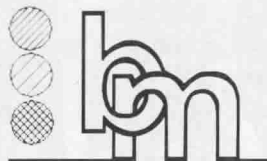
**Tel.: 0 67 23 / 23 64**

**Rüdesheim**

Oberstraße 73

Mo. 17 - 20 Uhr

Die richtige Adresse zum Führerschein



**Weingut  
Eiserhof**

Horst Eiser  
Winkel/Rheingau  
Telefon 06723/2846

## Winkeler Kinderfassenachtslied

*Refrain: Helau, helau die Kinderfassenacht  
das ist die allergrößte Schau  
Helau, helau die Winkeler Fassenacht  
das ist 'ne große Schau*

Immer wieder feiern wir in Winkel Fassenacht  
ja da kann man was erleben bis spät in die Nacht  
und wir Kinder feiern da auch alle kräftig mit  
tanzen, singen, lachen und gehn in die Bütt.  
*Helau, helau die Kinderfassenacht ...*

Und wir haben heute auch ein Kinderprinzenpaar,  
das sind Tollitäten von der Winkler Kinderschar.  
Allerschönste Mädcher tanze dann auf unserer Bühn'  
werfe ihre Beicher bis die Rökkcher flie'n  
*Helau, helau die Kinderfassenacht ...*

Zu unserer Sitzung da gehört ein Sitzungspräsident  
das ist einer den ein jeder von den Kindern kennt  
er schwätzt und babbelt so wie de Schnabel ihm grad steht  
wichtig ist bei ihm, daß flink des Mäulche geht.  
*Helau, helau die Kinderfassenacht ...*

Rechts und links von ihm da sitzt der ganze Elferrat  
von dene werd geschunkelt und mit dem Lache nit gespart  
das sind alles lauter kloore Winkler Kinnerseut  
die haben immer Stimmung und auch selbst viel Freud.  
*Helau, helau die Kinderfassenacht ...*

Und ihr im Saale macht drum jetzt alle kräftig mit  
klatscht den Leuten hier recht laut in dieser närrischen Bütt  
denn was kann denn für ein Künstler wohl noch besser sein  
das kann doch wohl nur euer Beifall sein.  
*Helau, helau die Kinderfassenacht ...*

So wünschen wir euch recht viel Spaß bei unserer  
Fassenacht  
hier wird heut geklatscht, gesungen und laut mitgelacht  
dies wünschen wir und singen ein ganz kräftiges Helau  
eine Bombenstimmung herrsche hier im Bau.

GÄSTEHAUS \* WEINGUT

**Carl Strieth**

6227 Winkel im Rheingau  
Hauptstraße 128  
Telefon 06723 / 3357



Ideal für den Gast, der Familiäre Atmosphäre liebt. Zentrale Lage, Zimmer mit Dusche, WC, reichhaltiges Frühstücksbüffet. Telefon auf den Zimmern, Hotelparkplatz.

Eigene Weine im Ausschank und Weinprobe nach Vereinbarung.

Weinbergsbesitz in den besten Lagen von Oestrich, Mittelheim, Winkel Johannisberg und Hallgarten.

Flaschenverkauf und Versand ab DM 250,- frei Haus.

# MARTIN FREIMUTH

## Baumaschinen und Geräte

### Mietgeräte

6227 Oestrich-Winkel, Stadtteil Winkel  
Peter-Spahn-Straße 11

Telefon: 06723/2844  
Telefax: 06723/4881



**BOSCH**

Die neuen Toplader mit  
AQUA-SPAR-System.  
Nur 45 cm breit.

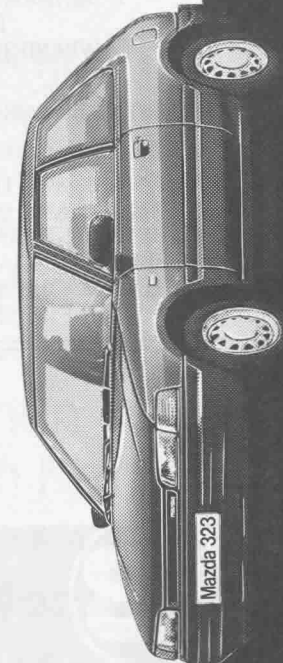


- Weniger Energie, Wasser, Zeit dank AQUA-SPAR – System.
- Soft-Intervall-Schleudern: hohe Schleuderleistung, schonende Pflege.
- Mengenautomatik: nur soviel Strom und Wasser wie nötig.
- Größere Einfüllöffnung.
- Zeitvorwahl 8 Std.

Bosch-Hausgeräte.  
Perfekt wie alles von Bosch.

Ihr Bosch-Einbaugeräte-Profi:  
elektro-demmer GmbH  
Hauptstraße 27  
Tel.: 06723/2412  
6227 Oestrich-Winkel 2

**Autohaus Weber GmbH**  
Verkaufszentrum  
Kapperweg 5 · Tel. 0 67 23/50 95-96  
6227 Oestrich-Winkel 2



**SCHÖNER  
FAHREN**

**Mazda 323 GLX Schrägheck**  
1,6 l, 62 kW (84 PS), Kat., 5-Gang, serienmäßige Komplett-Ausstattung vom höhenverstellbaren Lenkrad bis zur zentralen Türverriegelung.

**mazda**



**WEIN - SPEISERESTAURANT - KONDITOREI  
HOTEL RUTHMANN AM RHEIN**

D-6227 OESTRICH-WINKEL - MITTELHEIM  
TELEFON 06723 / 3388

WIR BIETEN: BEKANNT GUTE KÜCHE  
HAUSGEMACHTE KUCHEN-TORTEN  
HAUSEIGENE WEINE  
DEFTIGE BROTZEITEN  
NORMALE PREISE

DER AUFENTHALT AUF UNSERER FREITERRASSE UND IN UNSEREM  
AUSSICHTSRESTAURANT MIT DIREKTEM BLICK AUF DEN RHEIN WIRD  
JEDEM NATURFREUND EIN BESONDERER GENUSS SEIN.

UNSERE SEPARATEN GASTRÄUME EIGNEN SICH FÜR AUSFLÜGE  
TAGUNGEN UND FAMILIENFEIERN.

WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH



Neue deutsche Frisurenmode Herbst und Winter  
**Dynamic Mythos Arena**

Für Sie und Ihn

lassen Sie sich beraten und  
das in allen 3 Salons.



**Friseur-Haus  
Knuf**



**Heizung · Klima · Sanitär  
Schwimmbadtechnik**

**Ferruf  
(0 67 23)  
27 04**

**Lothar Blank Ing. grad.  
Gänsbaumstraße 7  
6227 Oestrich-Winkel 2**

**Fax-Nr.  
(0 67 23)  
26 85**

Wir planen und bauen für Sie: Heizung — Lüftung — sanitäre Anlagen  
Rohrleitungsbau — Schwimmbeckenheizung — Filteranlagen  
Öl- und Gasfeuerung

**"Ihr Platz" bietet ihnen vieles -  
auch speziell für den Karneval -  
manches kostet keinen Pfennig**

Zunächst einmal über 15.000 Artikel rund um den täglichen Gebrauch, die natürlich  
ihren Preis haben - einen äußerst niedrigen Preis. Keinen Pfennig dagegen kostet  
unser Kundenservice. Und der kann sich sehen lassen.

Außerdem finden Sie bei uns international bekannte Kosmetika, viele schicke  
Geschenkideen, dauernd günstige Markenwaren und nicht zuletzt eine bunte Palette  
an Karnevals-Artikeln, z.B. Kostüme, Masken, Bärte, Hüte, Karnevals-Kosmetika und  
-Schmuck. Scherzartikel und viele lustige Accessoires

Unsere freundlichen Mitarbeiterinnen sind immer von "Herzen zu Diensten". Übrigens  
- 80 % unserer Kunden sind Stammkunden. Weil "Ihr Platz" immer freundlich ist -  
freundlich im Preis - freundlich im Service.



Auslieferungslager Oestrich-Winkel \* Obere Schwemmbach 46



Winkeler Fassenachtszug  
am 25. Februar  
1990



**Gutsausschank**  
**Weingut Phillip Ruppershofen**



Inh. Klaus Hemes  
Straße der Republik 40  
OESTRICH/RHEINGAU  
Telefon (0 67 23) 25 87  
Öffnungszeiten:  
Mittwoch bis Samstag ab 16.00 Uhr  
sonn- und feiertags ab 14.00 Uhr

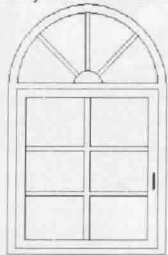
Elektro - Foto - Fahrräder

**Kläry Basting**

Johannisbergerstr. 34  
Winkel

**Paßbilder** für jeden Zweck,  
sofort zum mitnehmen!

FENSTER, BALKONTÜREN, HAUSTÜRANLAGEN, GLASANBAUTEN, WINTERGÄRTEN



**BEISE**  
**FENSTERTECHNIK**

HAUPTSTRASSE 148  
6227 OESTRICH-WINKEL 2  
TEL.: 06723/5996

BERATUNG + VERKAUF + LIEFERUNG  
MONTAGE + KUNDENDIENST  
REPARATUREN

ROLLÄDEN, MINI- VORSATZELEMENTE, MARKISEN, JALOUSIEN, ROLLOS



**IHR FLEISCHERFACHGESCHÄFT**  
**+ IMBISS IN GEISENHEIM**

Bekannt für 1a Fleisch- und Wurstwaren sowie  
Grillspezialitäten aus der heißen Theke.  
Täglich ein warmes Menü.

**RUDOLF DOTZAUER**

Winkeler Straße 59 - 6222 Geisenheim - Tel.: 8393

**Klaus-Peter-Freimuth GmbH**

Meisterbetrieb

für

Heizung und Sanitärtechnik

Kirchstraße 8 \* 6227 Oestrich-Winkel

Tel. 0 67 23/59 00 \* Fax 0 67 23/42 91

**Fritz Allendorf**

WEINGUT u. WEINKELLEREI



Über 200 Jahre Weinbau in der Familie

Weine aus den bekanntesten Lagen des Rheingaus

Im Angebot: Die größten und bekanntesten  
Erzeugerbetriebe des Rheingaus.

Wenn es um einen „Rheingauer“ geht, dann fragen Sie uns!!



Winkel/Rheingau \* Georgshof

# Bütten - Splitter



## Hermann Becker als "Hausmann":

In dieser Rolle kann ich zeige  
Daß mir gewisser Ehrgeiz eige:  
Moins um sechs lien wie Gespenster  
Bei mir die Better schun im Fenster  
Was diesen Ehrgeiz doch beweist,  
Gemäß dem Grundsatz, der da heißt:  
Wer lange liegt im Federbett,  
Der bleibt trotz aller Bäder fett!  
(Wenn ich de Lothar mir besehe,  
Der hat zu lang im Nest gelehe!)  
Met meine Better, des macht Spaß  
Bin ich de erste in de Gass  
Wenn sich viel später grade ebe  
Die Läden vun de Nachbarn hebe  
Dann denke die: Als ich noch schlief  
War Hausmann Becker schun aktiv  
Weil die jo aach nit wisse könne  
Daß uff de Couch ich weiterpenne!  
Erst gege zehn heb' ich die Boa  
Doch des geht annern gar nix oa!



## Hermann Becker als "Fahnenträger"

S'gibt evangelische Fahne un Fahne katholisch  
Fahne vun Knoblauch un Fahn' alkoholisch  
Doch wer kein Träger is vun Fahne  
Kann nit wisse, kann nur ahne  
Nit all' des, was mer tut hisse  
Is aach en Fahn, des muß mer wisse!  
Als Wissenschaft 'ne eigne Sparte:  
Es gibt Fahne un Standarte,  
Es gibt Flagge, Wimpel, Banner  
Schmeißt mer nur nix dorchenanner:  
En Flagg', ob Rechteck, ob quadratisch  
Is auch 'ne Fahne automatisch,  
Derweil en Fahn' en Flagg' mer nennt  
Nicht den Unterschied mer kennt,  
Denn en Fahn, wie aach immer, ob korz oder lang  
Is wie en Flagg' un Standart', nur an ere Stang,  
Daraus ergibt sich, wie schun genannt  
Flagge un Banner sin artverwandt,  
Derweil Fahne un Wimpel wie Hose un Hemd,  
Zwar dicht sin beisamme, doch völlig sich fremd,  
Daraus folgt, daß Banner un Fahn'  
Bilde samt Flagge es Sippschaft un Clan,  
Standarte un Flagge bilde en Lager  
Un die Fahn is de Vadder un vum Wimpel de Schwager!

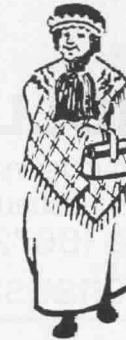


## Magda Miltner als "Oma":

No Wiesbade wollt ich mol hie  
Am Bahnhofsschalter in de Frie'h'  
Stand ich in einer Schlang' geschwind  
Vor mir en Mutter met ihm Kind  
"Ich kriehe en Kart, des dat se sao  
Un eine halbe for de Klao".  
Der Bahnhofsmensch tat kurz mol luxe  
"Der Bub hot jo schun lange Buxe".  
"Gut saat die Fraa, gebt statt dem Hans  
Die halb Kart mir, dem Bub die ganz".  
"Ei, sag ich do, was hab' ich Glick",  
un stecke mir mei Geld zurück  
"Wann's no de Hose geht, ich saat,  
Aach gut - dann brauch ich gar kao Kart"



Mei schee alt wackelich Gebiß  
Des flog deletzt aus meiner Schniss  
Da lag es nun am Kichebodde  
Un war total kaputtgebroche.  
An diesem Tag zur Mittagsstund'  
Hatt' ich en Kaffee Inladung  
Mei Nachbarin, die hilfsbereit  
Der klagte ich dann so mei Leid  
un die, so stellte sich heraus  
"Sollt' kumme aach in jenes Haus  
So legten wir uns was nitt schlecht  
Nun einen guten Plan zurecht.  
Die sollt von 2-3 erst geh'  
Im Hausgang wechsele mer die Zäh'  
Do konnt ich gut sie ab dann lese  
Dann wärn mer beide dogewese.  
So hun mer's werklich aach gemacht.  
Die kam eraus, un hot gebracht  
Ihr Zäh', die ich ins Maul tat stoppe  
Nachdem um 3 Uhr ao ich klopppe.  
Als des Gebiß dann sitze tat  
Hab ich zu ihr dann noch gesaat  
Während ich erum versuche  
Oh, prima, es gibt Quetschekuche.



## Thorsten Koch erzählt aus Familie und Schule

In jeder Zeitung do kann mer heit lese:  
Kappesitzunge war'n doll, schee voll sei's gewese;  
nun hab ich en Vadder, der freut sich ja so,  
wann ich in die Bütt geh, drum bin ich halt do!

So ganz versteh' ich des Theater noch nit,  
des Geschiß und Getue um hier diese Bütt.  
Aber 's Koche Ossi - des is de Vadder von mir -  
so hat jeder soi Päckche, ich kann nix defür!

Mein Daddy, de Old-Schowman, erzählt vun dem Saale,  
hier gäb' es heut Action und Rentnerrandale.  
Rabat bin ich gewöhnt vun unserer Schul,  
des macht mich nitt happy, do bleibe mir cool!

Sin des do die Narr'n, die beim Trinke schun schwitze?  
Die duhn ja sonst nix als das se do sitze!  
Wann das vum Verein die Schlappmäuler soi,  
dann is do mein Vadder bestimmt mit debeil!

Was werd heit geloge, was werd übertribbe;  
do hun se jo neulich im Tachblatt geschribbe:  
"In Permanenz" deht de Landtach jetzt tage.  
Weil ich mich net auskenn, do muß ich halt frage.  
Ich fragte moin Vadder, der hot bloß geguckt.  
"Ei Bub", seht de Ossi, "die hänn sich verdruckt!  
Die rot-grüne Brüder, die hadde en Lenz,  
jetzt tage se schon auswärts, in Pirmasenz!"



**Wir machen das Beste aus Ihrer Küche**



## Küche + Wohnen **HOLLAND**

Das Spezialhaus für Küchen und Wohnungseinrichtungen  
Schreinereiwerkstatt - Innenausbau

6227 Winkel \* Kirchstraße 38 \* Tel (06723) 36 85  
Erweiterte 2 Etagen Küchenausstellung

*Bücherecke*

**BUCHHANDLUNG**

Schwarzgasse 7  
6227 Oestrich-Winkel 2  
Tel. 06723-1804

Das Sortiment umfaßt unter anderem

- \* "Rheingauer"- Literatur
- \* Romane
- \* Kinder und Jugendbücher
- \* Lernhilfen
- \* Schulbücher
- \* Wirtschaftswissenschaftliche Literatur

Auszüge aus den Protokollen des Kanzlers Lothar Meckel

Im Kerchwech ganz obbe wern, was soin des Bosse  
Abflußrohrn verleh dort enin in die Gosse  
30er Rohr, was is des schon für so viele  
die duht mer do jetzt in de Boddem wühle  
Aach im Kerchwech liehn als weiter unne enaus  
30er Rohr, ei des hält'ste im Kopp nit aus  
Ei Genacht Katherin, stell ich fest vermesse  
Wenn's mol überall gibt Bohnesupp zu esse  
Do wern die Rohr zunächst, verflixt und zugenäht  
Vun 30 uff 60 cm uffgebläht  
Un, so schnell guckste nit, dann wärn'se gerisse  
Uff gut Deutsch : Die Rohr hunn's jetzt schun verschisse



Im Sommer unternahm der CVW per Rad  
No Budenum über de Rhoi en Ausflugsfahrt  
Der Start verlief beim Christian Bock nit gut  
En platte Reife ihn am Fahre hinnern tut  
So schwang er sich, weil zum Platteflicke zu faul  
Sich uff's Ersatzrad in de Sattel, wie beim Gaul  
Des Ersatzrad war eins so zum Klappe  
Und eh der Christian es ganz duht bedappe  
Tat des Fahrrad noch einmal knirsche und Fauche  
Und war fortan nur noch als Schrott zu gebrauchte

Auch unser Herbert Lang wurd, des is jetzt koan Witz  
Unlängst zum radelnden Kuchelblitz  
Der Postbeamte mords in die Pedale treht  
So schnell hot er mit Muskelkraft sich noch nie beweht  
Er fuhr zwar nur oamol. Die Berlbud war soi Ziel  
doch des war soim Klappradche schon viel zu viel  
Denn entsetzt sprach des Fahrrädche denoch zu sich  
Nochemol de Herbert - ei lieber verbiebst du dich



Maggy Thatcher, die Eiserne Missis  
Kam hier nach Deutschland, verteilte do koa Kissis  
Do in de Pfalz no Neustadt an de Woistroß wohl  
Hot sie ingelade moim Kollech Helmut Kohl  
Zum inulle hot er ihr Pälzer Woi gereicht  
Doch des hot die eisern Lady garnit erweicht  
Denn bei dem Gespräch kam raus, met oam Wort ganz fix - nix  
Ach lieber Helmut, was bist du doch gar so dumm  
Was geht dir dann eigentlich in doim Kopp erum  
Häst du die Maggy in de Rhoigau bloß geschlaaft  
Häst se met Winkler statt mit Pälzer ingesaaft  
Du häst von ihr alles, es is zum flenne  
Ja sogar die Kronjuwele habbe kenne  
Denn bei Winkler Riesling in ihrer Blutbahn  
wird selbst die Thatchern sexy wie ein Thuthahn



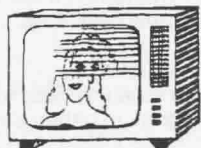
## SEBASTIAN LUNKENBEIN ELEKTRO - SANITÄR

Ihr Fachgeschäft für Elektro- Groß- und Kleingeräte,  
Stibel-Eltron-Warmwasserbereitung,  
moderne Bad und Duscheinrichtungen  
Leuchten und Cassetten

6227 Oestrich-Winkel 1, Mühlstr. 4  
Tel. 06723 - 2355

**HALT!**

Der  
Experte  
weiß besseren  
Rat!



Fernsehtechniker-Meister

### UDO TITZE

Mittelheim

Edelmannweg 7

Tel.: 0 67 23 / 38 56

*Margot Faust*  
Damen-Moden

...die Adresse für die modebewusste Dame

Rheingastr. 29 6227 Oestrich Tel. 06723/5870

## Rhabanus-Apotheke

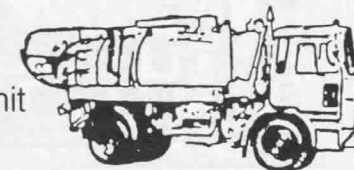
Irmtraud Ludwig

Hauptstraße 43a · Telefon 06723/3344

6227 Oestrich-Winkel 2

Dieter

## WUKASCH Kanal- und Städte- reinigungsbetrieb GmbH



- Kanal- und Rohrreinigung mit Kanal-Fernsehuntersuchung
- Kanal ausfräsen
- Klärgruben- und Grubenreinigung
- Entsorgung von Öl-, Benzin- und Fett-Abscheidern
- Schlammsaugen aller Art
- Kübeldienst

Eltville-Hattenheim · Tel.: 0 67 23/26 74

# Paff Baustoffe

Ihr Partner für Ihren

Neubau, Umbau

oder Haus-Ausbau

Rufen Sie uns an, wir machen Ihnen gerne  
ein unverbindliches Angebot.

### Paff-Baustoffe

Telefon: 06723 / 2444, Hattenheim, Waldbachstraße 2



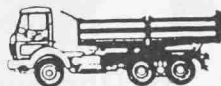
## Gasthaus »Zur Krone«

Inh.: Walter Demmer

- Montags Ruhetag -

Markt 14 • 6227 Oestrich-Winkel • Tel. 06723/3319

Öffnungszeiten von 11 bis 14 Uhr und ab 17 Uhr



## Walter Meckel

6221 Stephanshausen

Tief- und Straßenbau

Telefon: 0 67 22 / 84 37

## Sil - ben - rät - sel

Aus den Silben

am - ascher - ba - be - bes - cem - cra - der - du - eb - el - en  
- fer - flad - fum - ger - ho - jau - kern - klik - lach - liern - lo -  
lub - ma - me - mel - mes - mitt - nach - nern - nig - on - raasch  
- rat - rat - ri - sal - sche - schnei - se - se - si - ven - ver -  
wam - weg - wie - woch - ze

sind Wörter nachstehender Umschreibung zu bilden. Die Anfangsbuchstaben, von oben nach unten gelesen, verkünden das herausragende Ereignis dieser Winkeler Fassenachtskampagne.

1. Familienname des CVW-Vorsitzenden
2. etwas
3. Musikinstrument
4. Sommerdomizil des CVW
5. nachdenken, grübeln
6. Name einer hohen närrischen Persönlichkeit
7. Umstände
8. genau hinsehen
9. Närrische Regierung
10. Ausdruck von Freude
11. Schmeicheleien
12. klagen, jammern
13. Ende der närrischen Zeit
14. Radiergummi
15. Standort der Berlbud des CVW
16. Deutscher Maler
17. erklären
18. Kleidungsstück

Die Lösung können Sie auf einer Postkarte einsenden an:

Vorstand des CVW  
Schnitterweg 95  
6227 Oestrich-Winkel

Aus den richtigen Einsendungen werden am Altweiber-Donnerstag, 07. Februar 1991, 20.11 Uhr im Gasthaus "Zwickmühle", durch Prinzessin Marion I. drei Preisträger ermittelt. Viel Glück!

**„RUND UMS HAUS“**

Verputz  
Anstrich · Tapete  
Vollwärmeschutz · Gerüstbau

**Albert  
Schmitt**

Malermeister  
Langenhoffstraße 16  
6227 Oestrich-Winkel 1  
Telefon 067 23/44 41

**IHR PARTNER FÜR SCHÖNHEIT UND SCHUTZ**



## Holzbau

Inh. Johann K. Hacker  
Zimmermeister

- Zimmerei ● Treppenbau ● Altbausanierung ●
- Zäune ● Pergola ● Carport ●
- Innenausbau ● Parkettverlegung ● Holzdecken ●
- Haustüren ● Fenster aus Holz-Kunststoff oder Alu

6227 Oestrich-Winkel 1 · Telefon: 06723/2862

Wir zimmern

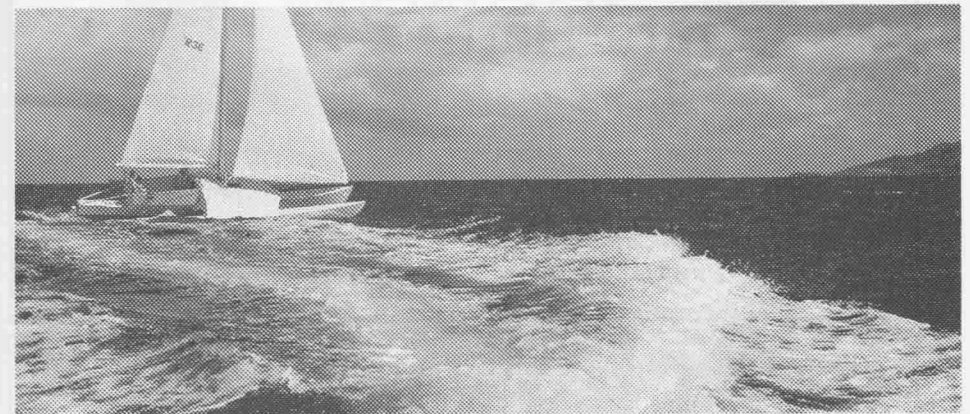


mit Hand und Verstand

## Die Rosenmontagsclowns



Seit über 25 Jahren ziehen die Rosenmontagsclowns mit Musik und Gesang durch Winkel. Ihr Erscheinen wird in allen Winkeler Lokalitäten erwartet bzw. befürchtet. Die Gruppe besteht aus einem harten Kern engagierter Winkeler Fassenachter und Narren, die aus dem ganzen Bundesgebiet zur Winkeler Fassenacht angereist kommen. Bewerbungen zur Teilnahme mit den üblichen Unterlagen in 11-facher Ausfertigung an Kurt I. .



## Ich brauche keine Millionen...

...aber wenn mehr als 1 Pfennig zum Glück fehlt, sollten Sie mit der Nassauischen Sparkasse sprechen. So mancher Traum kann schnell wahr werden, wenn das Finanzielle in den richtigen Händen liegt. Verlassen Sie sich auf uns. Ihre starke Bank.



Preis und Qualität entscheiden ...



**EXGRO**  
DIE REINIGUNG.

Klaus Groß

Hauptstr. 30 - 6227 Oestrich-Winkel 2 - Tel. 06723/4157

Besuchen Sie uns im Herzen des Rheingau's

CAFE - KONDITOREI

**HEINZMANN**

6227 Oestrich · Rheingaustraße 84

- Mittwochs Ruhetag -



**Gerard Hartl**

Schmiede · Kunstschmiede · Schlosserei · Landmaschinen  
Reparaturen und Ersatzteile · Reinigungstechnik

 **KÄRCHER**  
Vertragshändler.

Römerstraße 38  
6227 Oestrich/Rheingau  
Telefon (06723) 2892

**Michael Ellemann**

Meisterbetrieb

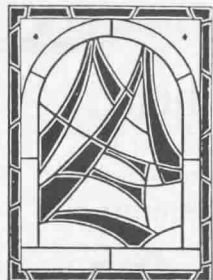
Friedensplatz 20 · 6227 Oestrich-Winkel · Telefon: 067 23 / 79 12

Glasmalerei mit Bleiverglasung

Kirchenfenster · Restaurierung · Dekoration von Weinstuben

Familienwappen · Fensterbilder · Pokale · Freie Entwürfe

Anfertigungen auf Wunsch



*J. Steinheimer*  
Metzgerei am Dom

**Bischof-Blum-Platz 12 · 6222 Geisenheim**

☎ 0 67 22/83 09

Filiale:

**Obere Schwemmbach 8 · 6227 Oestrich-Winkel**

☎ 0 67 23/71 83

*Regent*

Die  
Markenuhr  
aus dem  
Fach-  
geschäft



**JOSEF ETTWEIN**

Uhren - Schmuck - WMF-Erzeugnisse

6227 Oestrich-Winkel

Lindenstraße 21 \* Tel. (06723) 2112





# SPRÜCHE!

Die Phantasie der Männer  
reicht bei weitem nicht aus,  
die Realität der Frauen  
zu begreifen

Die Ameise hält das  
Glühwürmchen für  
ein großes Licht

Wenn der Hahn kräht auf dem Mist,  
weißt du, daß du im Urlaub bist

Wenn die Frauen verblühen,  
verduften die Männer

Lieber Sonne im Herzen  
als einen Schatten auf der Lunge

Latein ist die späte Rache  
der Römer an den Germanen

Mancher braucht  
einen unter sich  
vor sich,  
um über sich  
nicht außer sich zu  
sein

Keiner weiß, was er kann,  
aber alle nennen ihn Chef

Komisch: Auf älteren Fotos  
sieht man viel jünger aus

Wenn es in die Suppe hagelt,  
war das Dach wohl schlecht vernagelt

Männer sind wie Zwiebeln:  
Man pelzt Schale für Schale ab,  
und was übrigbleibt, ist zum Heulen

Die Fahrzeuge des Vatikan  
werden nicht mit Katholisator ausgerüstet.  
Fiat auch nicht, trotz Beteiligung



Lieber keine Spiegel  
als jeden Morgen  
erschrocken

Weisheits-  
zähne können  
ganz schön  
blöd sein



Wer für alles offen ist,  
kann nicht ganz dicht  
sein

Das Leben ist viel zu kurz,  
um ein langes Gesicht zu ziehen

Glücklich ist,  
wer verfrüht,  
was nicht zu versaufen ist.

Es kann passieren, was will,  
es gibt immer einen,  
der das kommen sah

Schön, wenn man die Frau  
fürs Leben gefunden hat.  
Schöner, wenn man ein paar mehr kennt

Ich komme aus der Kneipe  
und da tritt mir doch so'n Besorner  
auf die Hande!

Geizige Menschen  
sind unangenehme  
Zeitgenossen — aber  
angenehme  
Vorfahren

Freundschaft ist,  
wenn dich einer für gutes Schwimmen lobt,  
nachdem du beim Segeln gekentert bist

Fehler sind  
menschlich  
— aber wer  
richtigen Mist  
bauen will,  
braucht einen  
Computer

Steter Tropfen  
leert das Hirn

Und Kohl ist doch grün!

Zuviel Panzer, zuwenig Gehirn,  
deshalb sind schon  
die Dinosaurier ausgestorben

Wer unsere Oma  
ärzert,  
muß sie auch  
mitnehmen

„Entrüstung“, sagte der Ritter  
und stand nackt im Wind

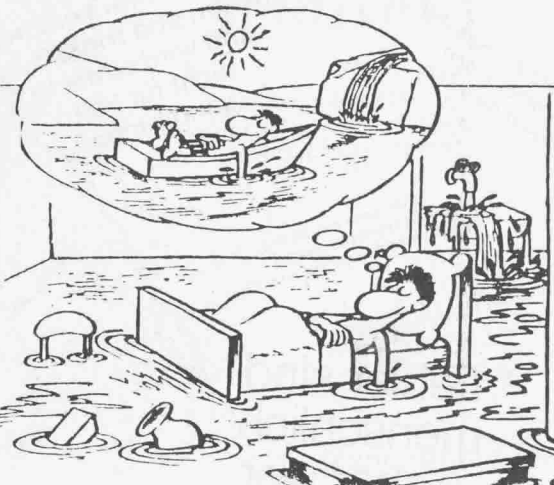
Semmelbrösel in den Socken  
hält den stärksten Schmerzmittel trocken

Und die Moral von der  
Geschicht...  
halbe Eier rollen nicht

Lieber ein Auge zudrücken,  
als den Mund zu weit aufreißen



Auf jedem Schritt,  
das Schwamm in und schickabbabt,  
ist jeder dran, der darrlich sabberet.



- Heizung
- Lüftung
- Sanitär
- Ölfeuerung
- Gasfeuerung
- Wärmepumpen
- Solaranlagen

**bieber**  
 Rheingaustraße 23  
 6227 Oestrich-Winkel  
 Telefon: 0 67 23 / 34 86



**kaspar  
steinmetz**  
Zimmermeister

Dachkonstruktionen  
Wellsteg-Fachbetrieb 

Vertrieb moderner Treppen  
der Fa. Baveg, MÜNCHEN  
seit über 15 Jahren

**6227 Oestrich im Rheingau**  
**Rheingaustraße 25 · Telefon 0 67 23/28 64**

003/5/4/3

**NISSAN MICRA HIT**



**INNERE GRÖSSE**

NISSAN MICRA HIT 1.2i, 40 kW/54 PS, geregelter Kat, 5-Gang, Steuerersparnis bis DM 1.100,-. Der Stadtfitzer mit Spartalenten. Zwei innenverstellbare Außenspiegel, Nebelschlussleuchte, Heckscheibenwischer, stabile Kofferraumabdeckung. Gegen Mehrpreis als

Micra Topic Hit mit elektrischem Faltdach. Und für beide drei Jahre (bis 100.000 km) Garantie und drei Jahre Lack-Garantie!

Attraktive Leasing- und Finanzierungsangebote bieten Ihnen die NISSAN LEASING GMBH bzw. NISSAN FINANZ GMBH.

*Auto Rupp* GmbH

Rheingaustraße 13  
6227 Oestrich-Winkel  
Telefon (0 67 23) 26 28 u. 31 43

- Abschleppdienst Tag und Nacht -

 **NISSAN**

**Optimum:**

● Im Krankheitsfall ist das Beste gerade gut genug. Daß das Beste jedoch nicht das Teuerste sein muß, beweisen unsere UKV-Private Krankenversicherungen. ●●

Es informiert Sie:  
**Siegfried Siems**  
**Generalvertretung**  
 Hauptstraße 36 \* 6227 Oestrich-Winkel  
 Telefon 0 67 23 / 17 71

HNW

Hessen-Nassauische  
Versicherung

Ein paar Worte zur Entstehung der "Berlbud"

Die Requisiten oder der "Berl" des Vereins lagerte viele Jahre an den verschiedensten Stellen in Winkel. Als 1984 die Lagermöglichkeiten an der Vollradser Allee bei der Firma Knecht nicht mehr zur Verfügung standen, mußte eine neue Lösung gefunden werden.

Man plante den Bau einer "Berlbud", der in der Jahreshauptversammlung am 18.05.1984 beschlossen wurde. Die Stadt Oestrich-Winkel stellte den Bauplatz am Engerweg in Erbpacht zur Verfügung. Ein Bauausschuß "Berlbud", unter Vorsitz von Dietmar Schneider, nahm die Planung und die Beantragung der Baugenehmigung auf. Diese wurde am 13. Februar 1985 erteilt und der erste Spatenstich erfolgte am 16. März unter den schlechtesten Wetterbedingungen - Schneefall. Viele ehrenamtliche Helfer machten es möglich, daß die Winkler bereits beim Osterspaziengang die Berlbud im Rohbau besichtigen konnten. Am 08. Juni zimmerte man bereits das Gebälk, 14 Tage später waren die Dachpfannen verlegt und Ende Juli war die Berlbud verputzt. Unter dem Motto "Mir stelle die Bud uff de Kopp" feierte man vom 13. bis 15.09. ein zünftiges Einweihungsfest. Die fleißigen Helfer erhielten, wie es sich für einen Karnevalverein gehört, als Dank den sogenannten "Berlbudenorden" überreicht. Verliehen wurde er 7 x in Gold für Helfer mit über 100 Stunden und 23 x in Silber für Helfer mit mindestens 50 Stunden. Namentlich seien hier die Goldjungs aufgeführt: Manfred Bender, Gustav Gorgus, Ernst Grimm, Kurt Gunkel, Herbert Lang, Victor Schay und Dietmar Schneider.

Ohne die tatkräftige Hilfe der Vereinsmitglieder sowie die Unterstützung durch einheimische Firmen (erwähnt seien Kübeldienst Bender, Firma Braas, Firma Brauburger und Firma Günter Herrmann) wäre der Bau der Requisitenhalle nicht möglich gewesen. Durch den Kauf von "Bausteinen" und Weinprobiertgläsern leisteten viele Winkler Bürger ihren Beitrag zum Bau der Halle.

Heute kann man feststellen, daß der Entschluß zum Bau der Halle richtig war. Alle Requisiten lagern zentral am Engerweg. Durch die neue Bahnüberführung ist die Zufahrt optimal.



Herbert Lang und Pfarrer Wolf beim Einweihungsfest



Kurt Gunkel und Dietmar Schneider beim Fliesenlegen



Dietmar Schneider überreicht dem "1. Berlbudmeister" Kurt Gunkel symbolisch den Schlüssel

**SEIT ÜBER 100 JAHREN  
IM DIENSTE DER HEIMISCHEN WIRTSCHAFT**

Neben einem modernen Bankservice  
bieten wir ein gut sortiertes  
Warenlager für Winzer, Hobbygärtner,  
Hausbesitzer und Handwerker!



**Raiffeisenbank  
Mittel-Rheingau eG**

Kirchstraße 52, Telefon 067 23/2072  
6227 Oestrich-Winkel 2, Stadtteil Winkel

Markt 3, Telefon 067 23/33 17  
6227 Oestrich-Winkel 1, Stadtteil Oestrich

Adam v. Itzstein-Straße 18, Telefon 067 23/33 74  
6227 Oestrich-Winkel 3, Stadtteil Hallgarten

Schulstraße 13, Telefon 067 22/83 92  
6222 Geisenheim-Johannisberg

Hauptstraße 12, Telefon 067 22/62 05  
6222 Geisenheim-Stephanshausen

Lg. Waldbachstraße, Telefon 067 23/75 74  
6228 Eitville-Hattenheim

die »goldrichtige« Bank für Sie!



**Deutsch - jugoslawische  
Küche**

**Restaurant**

**»Zum Hasensprung«**

(bei Schiko)

Inh.: Zivojin Cebzan (Schiko)



Sehr geehrte Gäste, besuchen Sie uns!

Wir bieten Ihnen erstklassiges  
deutsches Essen und sehr gute  
jugoslawische Spezialitäten  
zu günstigen Preisen.

*Christian Haininger* PILSENER  
Klassisch herb

vom Faß +

*Christian Haininger* EXPORT  
Klassisch würzig

**TUBORG BEER**  
Wer die Welt kennt, kennt Tuborg

**Rheingauer  
Ausschankweine**

Auch für Geburtstage, Hochzeiten und Familienfeiern stehe  
Ihnen unser Haus mit sehr preiswerten Menüs (Rinderbraten,  
Schweinebraten, Kalbsbraten, Kroketten, Spätzle, Pommes  
frites und verschiedene Gemüse) zur Verfügung.

Täglich von 17 - 24 Uhr, Samstag, Sonntag und an Feiertagen  
von 11 - 14 Uhr und von 17 - 24 Uhr. **Kein Ruhetag.**

Rufen Sie uns an, es lohnt sich bestimmt für Sie.  
Familie Cebzan

Oestrich-Winkel, Johannsberger Str. 26, Tel. 06723/3368

Von der  
Wiege bis zur Bahre



immer nur  
die beste Ware

**Adam Winkel & Sohn**

Bau & Möbelschreinerei \* Erd und Feuerbestattungen

Kranenstraße 12a, 6227 Oestrich-Winkel

Telefon 06723 / 2687 \* Fax 06723 / 5320

Ob Glas, ob Holz ganz  
ohne Hohn



gut beraten bei  
Adam Winkel & Sohn

WEINGUT ANKERMÖHLE  
WINKEL IM RHEINGAU



Gutsausschank  
**AXEL EISER**

Flaschenweinverkauf

Telefon (06723) 2407

Montag u. Dienstag  
geschlossen

**Rasi Wengel**

KURZWAREN+TEXTILIEN



**Kempel**

Gütermann

**Schiesser**



**Ergee**

OE.-WINKEL  
Hauptstraße 106  
☎ 06723-3900

**SATELLITEN-EMPFANG**

im Handumdrehen.

Wir machen es möglich!

\* Den Vermieter fragen?

\* Nicht mehr nötig!

*Große Schüssel auf dem Dach?*

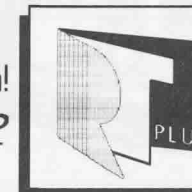
Können Sie vergessen!

*Wie das geht?* Rufen Sie uns an.

Wir kommen zu Ihnen, an Ort und Stelle beraten  
wir Sie \* individuell \* persönlich \* umfassend

 **ELEKTRO  
Wilhelm**

**Im Stiegel 5  
6228 Eltville 3  
Tel. (06723) 3284**





Willst du lachen, merk den Dreh,  
werde Mitglied beim CVW

**Beitrittserklärung:**

Hiermit erkläre ich

Name, Vorname:.....

Straße:.....

PLZ, Wohnort:.....

Geburtsdatum:.....

Hochzeitsdatum:.....

meinen Beitritt zum **Carneval-Verein "Narhalla" Winkel e.V.**

Der Jahresbeitrag beträgt DM 12.--

Für Jugendliche unter 18 Jahre DM 6.--

Ich ermächtige den Carnevalverein Narrhalla Winkel e.V. den Mitgliedsbeitrag bei Fälligkeit zu Lasten meines/unseres nachfolgend aufgeführten Kontos mittels Lastschrift einzuziehen:

Kontoinhaber:.....

Konto-Nr.:.....

Kreditinstitut:.....

Bankleitzahl:.....

Ort, Datum:.....

Unterschrift:.....



Wir danken  
den Inserenten dieses Heftes  
Unsere Lesern seien sie  
herzlichst empfohlen

Das Tarifprogramm **F**<sub>(flexibel)</sub>



*Damit sich Ihre Wohnwünsche erfüllen.  
Für Bauwillige und Modernisierer.  
Für Sparer und Vorsorger.*

**Detlev Albinsky**  
Bezirksleiter

Bausparkasse  
Schwäbisch Hall AG, Bausparkasse der Volksbanken und Raiffeisenbanken

Schillerstraße 18  
6057 Dietzenbach  
Telefon: (0 60 74) 4 15 93  
Bbs-Nr. 06 0744 1487





# Fahrplan durch die Fassenacht

## 1990

10.11. 20.<sup>11</sup> Eröffnung der Kampagne - Gasthaus Taunus

## 1991

- |       |                   |                     |                       |
|-------|-------------------|---------------------|-----------------------|
| 19.1. | 20. <sup>11</sup> | 1. Kappensitzung    | - Narrhalla Merscheid |
| 26.1. | 20. <sup>11</sup> | 2. Kappensitzung    | - Narrhalla Merscheid |
| 27.1. | 15. <sup>11</sup> | Seniorenitzung      | - Narrhalla Merscheid |
| 3.2.  | 14. <sup>33</sup> | Kindersitzung       | - Narrhalla Merscheid |
| 7.2.  | 20. <sup>11</sup> | Altweiberfassenacht | - Weinhaus Zwickmühle |
| 9.2.  | 14. <sup>11</sup> | Kindermaskenball    | - Jugendheim Winkel   |
| 9.2.  | 20. <sup>11</sup> | Kostümball auf der  | Robert Stolz          |
| 10.2. | 14. <sup>11</sup> | Staatsakt uff em    | Kerbeplatz            |
| 11.2. | 11. <sup>11</sup> | Prinzen-Empfang     | -Jugendheim Winkel    |
| 12.2. | 20. <sup>11</sup> | Exthronisation und  | Kehraus               |
| 13.2. | 19. <sup>33</sup> | Heringessen         |                       |

Ausstellung zum Jubiläum 6 x 11 Jahre CVW in der Zeit vom 26. 1. bis 3. 2. im Jugendheim Winkel

Frühlingsfest am 1. 4. und 5. Mai auf dem Waldacker  
Falläppelfest am 7. und 8. September auf dem Waldacker